

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Lunes 22 de marzo de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.942

SEGOVIA

Más de 160 millones de pesetas para electrificación

en núcleos de la comarca Ayllón-Duración

Habrà participación segoviana en la Feria Iberoamericana de Artesanía, durante el Mundial Cultural

Peticiones al ministro de Sanidad sobre obras de urgente necesidad en instalaciones de la provincia

(Pág. 3)

Iñigo Cavero:

ALFONSO GUERRA SIGUE REINCIDIENDO EN SUS FANTOCHADAS

Cádiz.—De «señores disfrazados de guardias civiles con intenciones criminales» calificó Alfonso Guerra a las fuerzas que asaltaron el Congreso de los Diputados en la tarde del 23

de febrero de 1981. El vicesecretario general del PSOE manifestó también, en el transcurso de un acto electoral celebrado en la localidad gaditana de Barbate de Franco, que «el juicio

por los sucesos del 23-F es actualmente un mitin permanente de la ultraderecha».

El dirigente socialista calificó, en varias ocasiones, a los miembros de UCD y del Gobierno, de «ineptos, inútiles e incapaces». Y señaló que las siglas de UCD se pueden describir actualmente de la siguiente forma: «Un cadáver en descomposición».

Por su parte, el secretario general de UCD, Iñigo Cavero, ha realizado unas declaraciones a E. Press, en contestación a lo manifestado por Alfonso Guerra en Barbate de Franco. «El señor Guerra sigue reincidiendo en sus fantochedas», dijo.

«Si entramos a interpretar las siglas de los partidos —añadió Cavero—, tema que no me parece muy elegante, pero que el señor Guerra ha iniciado con UCD, yo le podría decir que PSOE para mí puede significar, por ejemplo, «podrán seguir oponiéndose eternamente».

LA PROFESION

Aunque no sea muy normal escribir sobre nuestra propia profesión, hacemos una salvedad en la habitual costumbre impulsados por el dolor que a todos los profesionales del periodismo nos ha supuesto la muerte violenta, en un país hispanoamericano, de cuatro colegas holandeses. Con el corazón emocionado por el suceso, que ha causado estupor y asombro generales, tenemos que recordar que el periodismo fue considerado, hace unos años, por la UNESCO, como la segunda profesión en grado de peligrosidad, después de la de piloto de pruebas. Y bien justifica aquel hecho la triste circunstancia de que en los últimos 32 años hayan sido alrededor de 250 periodistas los que han muerto en todo el mundo en el ejercicio de su profesión. Y es que el periodista es testigo del presente y tiene que contarlos porque es su deber y porque el hombre tiene derecho a estar informado; de ahí el esfuerzo, el peligro, la tensión a que se somete el profesional del periodismo para que el hombre pueda disfrutar del «derecho a una información objetiva», como señaló Juan XXIII en su encíclica «Pacem in terris».

El periodista informa de la actualidad, de la que en muchísimos casos es testigo directo, y junto a ese deber de informar, amplía su trabajo con la documentación, el comentario, la entrevista a los protagonistas del suceso e incluso la denuncia de la inmoralidad y de cuanto atente a la justicia. Este deber del profesional del periodismo no acaba de ser entendido por muchos, lamentablemente, y le hacen blanco de sus iras, de su carencia de sentido ético, de sus intereses personales, ya sean particulares o públicos. Ejemplos los tenemos cada día; y junto a las muertes violentas de periodistas —también algunos españoles cayeron bajo las balas del terrorismo—, nunca han faltado las agresiones físicas y de palabra, las acusaciones, la provocación. Ello a todas las escalas, incluyendo la nuestra propia, la más cercana a todos nosotros, por causa de unas incomprensiones nada justificables. A todas estas vivencias y contradicciones, el periodista ha de hacer frente con una permanente tensión en su actividad, con una entrega, un sacrificio y una honradez que puedan garantizar al hombre libre la ocasión de disponer de la información de todo tipo a la que, por ley natural, tiene derecho, un derecho que para el periodista es sagrado; y de ahí su esfuerzo, sin atender a los peligros, por poder ofrecer la información de cada día, de cada hora, de cada minuto.

Calvo-Sotelo regresó ayer tarde a Madrid

En Roma insistió en que no habrá elecciones anticipadas

Ni despenalización del aborto mientras él sea presidente del Gobierno



CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Juan Pablo II recibió el sábado en audiencia al presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, en su biblioteca privada del Palacio vaticano. Calvo Sotelo fue acompañado de su esposa, sus tres hijos, el ministro de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, y el embajador de nuestro país ante la Santa Sede, Joaquín Puch de la Bellacasa. En la foto, Calvo Sotelo entrega una edición crítica de las obras de San Juan de la Cruz al Pontífice durante la audiencia.—(Telefoto Efe).

Madrid.—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha regresado a Madrid, por vía aérea, poco antes de las siete de ayer tarde, tras su visita oficial a Italia.

El señor Calvo Sotelo llegó en un avión de la Fuerza Aérea en compañía de su esposa y varios de sus hijos.

Fue recibido en la zona militar del aeropuerto de Barajas por los vicepresidentes de Asuntos Políticos y Económicos, Rodolfo Martín Villa y Juan Antonio García Díez, respectivamente, y otros ministros.—Efe.

NI ELECCIONES ANTICIPADAS NI LEGALIZACION DEL ABORTO

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, volvió a descartar el sábado en Roma, donde se encuentra en visita oficial, la posibilidad de una convocatoria de elecciones anticipadas en el próximo otoño y mucho menos en fechas próximas a la visita que el Papa realizará a España en octubre.

La confirmación de la fecha del viaje del Pontífice y la declaración de que éste no coincidirá con ambiente de elecciones parece responder al deseo, sino a la exigencia, de los responsables de la política de la Santa Sede que muestran serias reservas sobre la posible utilización partidista de la visita papal.

Calvo Sotelo afirmó también que «no habrá despenalización del aborto mientras yo sea presidente del Gobierno.»

El Rey regresó ayer a Madrid

Viella (Lérida).—El Rey Don Juan Carlos ha esquiado a lo largo de toda la mañana en la estación invernal de Baqueira Beret, abandonando las pistas poco antes de las dos de la tarde.

El Monarca ha pasado tres días de descanso en la citada estación invernal, a la que llegó la tarde del pasado jueves.

Tras almorzar, se ha trasladado en automóvil a la localidad de Vilaller, desde donde, en helicóptero, emprendió viaje de regreso a Madrid.

GRES DIAMANTE
Roca
PAVIMENTO PERFECTO
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

LA VIOLETA
sepulveda

discoteca

Treyka
MOQUETAS
Cantarranas, 3

mosial
ALTA PERFUMERIA
REGALOS Y
COMPLEMENTOS
DE MODA
Ezequiel González, 43

VENTA DE PISOS
EDIFICIO CAÑUELOS
PROXIMA ENTREGA
3 Y 4 DORMITORIOS
Y ¡DUPLEX!
FACILIDADES DE PAGO
RIGUSA. C/ Cañuelos, 28
Teléfono 42 31 50

apunte del día

Salir de la madriguera

Esta vez no podemos decir que no sabemos cómo ha venido ya que desde hace meses nos viene amenazando con suavidad. El letargo, pues, ha sido corto y se impone salir de la madriguera cuanto antes en busca del alimento que nos permita afrontar esta primavera con renovadas fuerzas.

Y ese alimento que tanta falta nos hace se llama principalmente imaginación y ganas de trabajar. Que lo de mirar los almendros en flor no sólo es bonito sino necesario, pero, por desgracia, no nos saluciona los abundantes problemas que nos ensombrecen este sol que empieza a ser radiante como corresponde en estas fechas. Escribir aquí la lista de las sombras a las que nos referimos sería casi de mala educación, por ser todas harto conocidas de nuestros asiduos lectores.

Y además hay que empezar la semana con optimismo no sólo porque es lunes y otra cosa sería de mal agüero, sino porque el optimismo es una de las cosas que, con los almendros y demás especies, florece en la estación. Como florecen también, y es de alegrarse, las actividades culturales en nuestra provincia. Si bien —y es justo reconocerlo— este año apenas han tenido letargo, como si aquí hubiésemos hechos nuestros los deseos de la ministra de Cultura, quien además de pedir con valentía mucho más dinero para el sector, ha dicho más o menos que sin ella —la cultura— no puede haber eso otro tan necesario que tan fácil es de nombrar y tan difícil de practicar, la democracia.

Pues bien; en nuestro horizonte empiezan a perfilarse varias iniciativas que vendrán a animar el florido ambiente primaveral y de las que habrá que ocuparse más detenidamente en otra ocasión, que con esto ya está bien para estrenar día, semana y estación.

La Prensa opina

EL DESACATO Y LA AUDIENCIA NACIONAL

EL PAIS Comenta en un editorial:

Un abogado —José María Mohedano— y un periodista —Jorge Martínez Reverte— han sido procesados por desacato y tendrán que comparecer ante la Audiencia Nacional en virtud de las reforzadas competencias atribuidas a esta jurisdicción especializada por el decreto ley de 23 de noviembre de 1979. Esta disposición gubernativa incorporó a las materias de terrorismo, para las que fue inicialmente creado ese órgano especializado, la falsificación de moneda, el tráfico de drogas, la prostitución organizada, el comercio pornográfico y también el delito de desacato cuando se cometiera utilizando medios de comunicación social o cualquier otro que facilite la publicidad.

Ambos procesamientos ponen otra vez de manifiesto la preocupante tendencia de un sector del Poder Judicial a transmutar en delito el empleo de la libertad de expresión, que es un derecho constitucional, para criticar actuaciones concretas de titulares específicos de los órganos encargados de impartir justicia. El Código Penal define el desacato con tal amplitud e indeterminación —las calumnias, injurias, insultos o amenazas de hecho o de palabra dirigidas contra ministros o autoridades en el ejercicio de sus funciones o con ocasión de éstas— que prácticamente cualquier crítica formulada por un ciudadano contra los funcionarios del Estado revestidos de autoridad puede ser interpretada de forma tal que termine por entrar dentro de ese laxo tipo delictivo.

LAS MALAS LECTURAS

CINCO DIAS Escribe Luis Ignacio Parada:

Alguien, en algún sitio, está relejendo apresuradamente párrafos como éstos: «¿Cómo es posible que, hoy en día, un hombre inteligente no tenga prisa?». «Levántese, caballero, pues tiene grandes cosas que hacer». «Cada vez hay que levantarse más temprano». «Aceleren sus máquinas de ver, oír, de pensar, de recordar, de imaginar». «Vivimos en un momento en que la historia contiene el aliento, en que el presente se desprende del pasado». «Nos situamos, ora como modernos atrasados, ora como contemporáneos del futuro». «Las ideas que sirvieron de fundamento a esta civilización moderna están gastadas». «Estamos al lado del cambio de edad y del pensamiento». «¿Error? ¿Locura?». «Sin duda existen mutandos entre nosotros o, en todo caso, hombres que han dado ya algunos pasos por el camino que un día emprenderemos todos».

(Alguien, en algún sitio, está empezando a tener prisa, a levantarse más temprano, a acelerar sus máquinas, a situarse al lado de los invasores y a dar algunos pasos por el camino..., etcétera. Alguien está relejendo «El retorno de los brujos», de Louis Paukels y Jacques Bergier, como si fuera un Nostradamus.

COLABORACION

Propaganda de la competencia

Por Mariano Santos Miguel

El Sr. Garrigues Walker en la Federación Empresarial Segoviana habló de política a los empresarios.

Empezaremos diciendo, para quienes no estén siguiendo de cerca a los políticos que circulan por nuestra geografía, que los clubs liberales que preside el Sr. Garrigues, según manifiestan, tienen como base fundamental en la economía la libertad de mercado, sin paternalismos estatales ni socializaciones «salvadoras».

Unas cincuenta personas escuchan una serie de ideas y datos recientes que ayudan a situarse y formar un juicio de los posibles propósitos del conferenciante y participan en el coloquio.

Dijo, entre otras manifestaciones, que las próximas elecciones generales, tal como van las cosas, pueden ganarlas los socialistas. Ya lo habíamos oído más de una vez; pero casi siempre el origen de tal información procede del campo socialista.

Que en Francia han pasado de un gobierno conservador a un gobierno socialista y la economía francesa sigue en pie. Sin convulsión irreversible; por ahora.

Que Felipe González se ha reunido a comer con los representantes de las Cajas de Ahorros y ha manifestado que no tiene intención de nacionalizarlas, si ocupa el poder.

Que sería bueno para la derecha española que gobernara la izquierda durante un período; cosa que no ha logrado todavía en etapas pasadas.

Cualquier observador que hubiera asistido a la charla-coloquio, sin saber exactamente de quién se trataba, fácilmente habría podido creer que estaba presenciando un mitin socialista, con la moderación y las precauciones propias de quien sabe que el auditorio —compuesto principalmente por empresarios— no le es adicto. Un enviado socialista a la Federación de Empresarios no hubiera pasado de aquí, por prudencia

política o simplemente por táctica. Pero todos hubiéramos pensado que la otra cara de la moneda no se descubría allí, aunque ciertamente la tiene, porque no le interesaba mostrarla en esas circunstancias.

Que un miembro tan cualificado de un importantísimo complejo empresarial, incluso tan significado por sus actuaciones recientes entre colectivos de empresas nacionales y multinacionales presente de esa forma el panorama económico nacional, es para llenar de preocupación.

Hubiera parecido más oportuno escuchar, que para la economía española y para los empresarios segovianos es trascendental que podamos seguir en un sistema libre de mercado; donde producir más y mejor será la base del triunfo y donde la competencia en cantidad y calidad no tenga sobre su cabeza los temores estatalizadores que le impidan contemplar el futuro con esperanzas y confianza en sus propias fuerzas y en sus acertadas decisiones.

Se hubiera querido entender —porque se hubiera dicho así autorizadamente— que en Francia los empresarios no viven tranquilos, a pesar de que los cambios no hayan llegado tan inmediatos; y que tienen al menos un par de ministros comunistas, y que el sistema socialista irá implantándose en la medida en que puedan ir ejerciendo en el poder, porque otra cosa sería esperar que no fueran consecuentes con sus propios principios.

Tampoco hubiera sido inoportuno comentar que una cosa es lo que diga el secretario general de los socialistas a los presidentes de las Cajas de Ahorros en circunstancias pre-electorales y otra muy distinta es lo que pueda deducirse consecuentemente de lo que ciertamente pueda ocurrir el día que dicho personaje se siente en el sillón de la presidencia de un gobierno de izquierdas.

Y siguiendo el análisis, tam-

bién hubiera sido bueno decir que a la derecha no se le está mal que ganen la partida sus oponentes, si es por no haberse dado cuenta a tiempo de que están haciendo muy mal juego. Que el desequilibrio de fuerzas, si se decantara a favor de la izquierda, no hubiera sido por otra cosa que por la división empuñada de la derecha y por su falta de colaboración mutua y por no acertar a ver el peligro antes de que el mal no tenga remedio.

Y después de todo esto y mucho más, que pudiera haber dicho persona tan prestigiosa en el mundo empresarial, hay otra cosa que sin duda están dispuestos los empresarios segovianos a aceptar, y es el resultado de las urnas. Aunque no les guste, aunque les parezca que perjudica y aunque les perjudique realmente; pero siendo así estarán obligados a tratar de evitarlo por todos los medios razonables a su alcance.

Ciertamente no es el camino más conveniente, aceptar de antemano la derrota y crear en el propio seno empresarial un ambiente de conformismo que es tanto como poner una alfombra en la senda que han de pisar aquéllos que llevarían la economía por donde no desean los empresarios.

Resulta en extremo paradójico que un empresario singular, que hasta puede representar una esperanza para la consolidación del sistema económico en el que se mueven los españoles, presente un planteamiento de la situación actual que induce al conformismo, o a la desilusión o cuando menos a la resignación con lo inevitable; cuando nunca será tarde para tratar de inculcar el optimismo, el entusiasmo y el máximo esfuerzo ante la adversidad; con la confianza de que nada hay perdido de antemano, si se ponen en juego todos los factores humanos, económicos y sociales de que disponen los españoles que piensan y desean una economía libre, democrática y capaz de sacar a España del desaliento y la pobreza.

Que repitan ellos sus frases ensayadas para hacer creer a ingenuos lo increíble; pero, que lo sigamos repitiendo nosotros también, es hacernos partícipes de tan peligrosa ingenuidad.

Y un dato para las notas del Sr. Garrigues: «Podrá ser que en España resulten ganadores los socialistas; pero en Segovia no». Puede usted asegurarlo, don Antonio.

CUANDO UN MILLON ERA UN MILLON

LANZA Carlos María San Martín, escribe:

Antaño, hacer un millón era arduo. Aunque, eso sí, hecho el primer millón, lo demás era relativamente fácil. Sin embargo, lo que queremos decir es que, todas las monedas del mundo, se han depreciado. Un millón de liras italianas es una porquería y, un millón de pesos argentinos, también. Así, el otro día, cuando unos herederos fueron a recoger una herencia de 16 millones de pesos, se encontraron con que, traducidos a pesetas, eran 160.000. En dólares, ya se lo imaginan, 1.600. Total que, una herencia, se convertía simplemente en una propina.

Aunque no somos economistas ni financieros, no sabemos por qué hemos de aparentar ser millonarios, cuando en realidad no lo somos. Nos explicamos: Habría que buscar una unidad monetaria nueva en cada país, para que, de ese modo, los que no somos millonarios más que de nombre, fuésemos unos ciudadanos medio decentitos. Del mismo modo que el maravedí o el real dejaron de ser la unidad monetaria, ¿por qué no puede dejar de serlo la peseta? Hoy, un real, ¡ya lo ven! y, sin embargo, antaño los sueldos se fijaban en reales y ¡al año! Ganar seis mil reales anuales era casi ser rico. Hoy, la unidad monetaria debiera ser las «cien pesetas», o sea, poco más o menos, un dólar, porque ni siquiera el duro sería la unidad adecuada.

COMPRO ORO
Y PLATA

COMPRAMOS
oro y plata en lingotes, barras y monedas.
PAGAMOS MAS QUE NADIE

En Madrid: Calle de la Princesa, 12. 2º. Horario: 10 y 4.8. Teléfono: 41 40 00

PLENO DE LA DIPUTACION

Más de 160 millones de ptas. costarán las obras de electrificación en núcleos de la comarca Ayllón-Duratón

Se celebró el sábado por la tarde, bajo la presidencia del presidente de la Diputación, pleno ordinario de dicha corporación. No acudieron los diputados señores Zarzuela, Zamora, Sacristán y Buquerín.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dio cuenta de los decretos más importantes de la presidencia de la corporación correspondientes al mes de febrero y a los decretos refundidos globales sobre aprobación de certificaciones de obras incluidas en planes provinciales. El pleno ratifica la firma de dichos decretos.

Se conoce un escrito del subdirector general de Cooperación con las Corporaciones Locales comunicando la adecuación del Plan Provincial de Obras y Servicios de 1982 a la normativa vigente y la urgencia de contratar las obras comprendidas en dicho plan.

Se acuerda designar al diputado Emilio Monedero, representante de la Diputación en la Comisión Provincial de Protección Ciudadana.

Se propone, ante un escrito del director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que dicha entidad, dentro del convenio de obras sociales, aporte 12 millones de pesetas para obra civil y 3 millones para mobiliario de nuevo pabellón de la residencia de niñas «Granja-Escuelas».

Se aprueba la recepción provisional y el pago de la factura de Tracto Industrial, de 6341.158 pesetas, por una pala cargadora para la Sección de Vías y Obras.

FERIA IBEROAMERICANA DE ARTESANIA

Se aprueba el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas para la contratación, por concurso-subasta, de las obras del centro de minusválidos psíquico profundos.

Se acuerda solicitar al Ministerio de Industria y Energía la participación de Segovia en la Feria Iberoamericana de Artesanía, que se celebrará en Madrid con motivo del Mundial Cultural del 18 al 27 de junio próximo. El presidente de la Diputación indicó que 65 metros cuadrados de stand estaban subvencionados por el Estado y que si para los artesanos segovianos fueran necesarios más metros, la Diputación se encargaría de contratarlos.

Se accede a las propuestas de rectificación de obras incluidas en los Planes Provinciales de Obras y Servicios, presentadas por los ayuntamientos de Abades, Muñoveros, Prádena y Martín Miguel.

El pleno toma en consideración los proyectos técnicos correspondientes a la obra número 19 del Plan Provincial de Obras y Servicios de 1982, que comprende refuerzos de los siguientes caminos: de San Martín y Mudrián a la carretera Turégano-Navas de Oro, de Frumales a Campaspero, de La Salce-

da a Sepúlveda y de Marugán a la carretera Segovia-Arévalo, por Valverde; todo ello por importe de 22.807.661 pesetas.

Asimismo se toma en consideración el proyecto de refuerzo y acondicionamiento del firme del camino número 20, entre Jemenuño y Muñopedro, por un importe de 5.017.030 pesetas.

Se aprueba la propuesta de transformación de una plaza de conductor en otra de maquinista de la Sección de Vías y Obras.

CONSTRUCCION DE ITV

A propuesta de la Comisión de Ordenación del Territorio y Promoción Industrial, el pleno acordó solicitar la construcción, por el Estado, de una Estación de Inspección Técnica de Vehículos (ITV). El presidente de la Diputación dio cuenta de la problemática situación creada en los periodos de revisión de automóviles por la inexistencia de la estación ITV y de que al respecto la Diputación había mantenido contactos con la Federación Empresarial Segoviana y la Cámara de Comercio e Industria, la cual está canalizando todas las actuaciones encaminadas al logro de la citada estación.

PLAN DE ELECTRIFICACION

Se aprueba el programa provincial de obras de electrificación rural en los núcleos de población de la comarca de acción especial, sierra de Ayllón-Duratón. Dicho programa comprende una inversión de pesetas 145.370.260, para el trienio 1982-83-84 y cuyos costes se distribuirán entre la Diputación, un 50 por ciento, las empresas suministradoras de energía (Mauricio Carrascal), un 30 por ciento y los presupuestos generales del Estado, un 20 por ciento.

En el presente año se tiene programada una inversión de 76.000.000 de pesetas; para el próximo año 36.775.260 pesetas y para 1984, 32.595.000 de pesetas.

Asimismo se contempla la inversión de 15.300.000 pesetas de Unión Eléctrica, por lo que el total de las obras asciende a 160.670.260 pesetas.

El presidente de la Diputación dijo que el citado plan suponía un esfuerzo muy grande para la Diputación, pero que la electrificación de la zona comprendida en el plan era insuficiente y la mejora del servicio, urgente.

Para la instalación de alumbrado público en los municipios de la provincia se admite la distribución de lámparas de vapor de sodio de alta presión, tal como habían solicitado a la Diputación diversos ayuntamientos.

El pleno queda enterado de la

firma de un contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España por 27.596.500 pesetas con destino a la financiación del Plan Provincial de Obras y Servicios de 1981 y a la tarea a realizar en la comarca de acción especial Sierra de Ayllón-Duratón.

El pleno aprobó por último la liquidación del presupuesto ordinario del Consorcio para la Mejora Ganadera en la provincia de 1981, con un superávit de 5.767.600 pesetas.

INFORMACION DEL PRESIDENTE

Finalizó el pleno, ya que no hubo ni ruegos ni preguntas, con la información del presidente sobre las últimas visitas y gestiones realizadas, entre las que destacan las gestiones llevadas a cabo en torno al problema de las resinas, de las que ya hemos venido informando puntualmente, las llevadas a cabo en la dirección general del SE-PES para la firma de un convenio para la creación de suelo urbano e industrial con participación estatal y de la Caja de Ahorros de Segovia y Diputación Provincial; las relacionadas con el problema CAMPSA, de la que también informamos ampliamente; la visita de los presidentes de Diputación al presidente del Gobierno, donde se le indicó al señor Calvo Sotelo la importancia de la labor realizada por las diputaciones, y la visita que realizó el presidente de la Diputación en compañía de los parlamentarios Sres. Fraile y Gila y del director Provincial de Sanidad al ministro de Sanidad. Según manifestó el señor De las Heras, los temas sobre los que se trató prometió estudiarlos el ministro. Los temas tratados fueron remodelación del hospital «18 de julio» para que pueda albergar 154 camas, ahora alberga 96; construcción del ambulatorio de La Albuera, necesaria tras la saturación del único ambulatorio existente para la provincia entera, y de los centros hospitalarios en los que también se cumplen funciones consultivas no propias de los mismos; resolución de los problemas que determinen la puesta en funcionamiento de una unidad de nefrología en la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente» para los 30 enfermos que deben ser enviados a otras provincias dos o tres veces por semana a dializarse; estructuración para la puesta en funcionamiento de centros sanitarios comarcales, previstos en el mapa sanitario de Segovia y muchos de ellos ya construidos a la espera de material y personal y por último, coordinación post hospitalaria y ambulatoria para los ingresados en el centro psiquiátrico y concesión de las subvenciones solicitadas para la mejora de la atención psiquiátrica.

BRILLANTES RESULTADOS DE LA II MUESTRA DE MASAS CORALES

Durante la pasada semana se ha venido celebrando —como ya informamos— la II Muestra de Masas Corales organizada por la Coral Segoviana Agora gracias a la colaboración económica de la Caja de Ahorros, Diputación Provincial y Ayuntamiento.

Hay que agradecer al público segoviano la excelente respuesta dispensada a cada uno de los cuatro conciertos que componían los citados encuentros de corales, que se han caracterizado por la masiva afluencia de

de Coro Delgado y Juan Gabriel Martínez, nos deleitaron con obras de gran sensibilidad y calidad musical y, asimismo, nos ofrecieron una interesante muestra de su actual trabajo con flautas de pico. Lo principal de su repertorio se puede encontrar en el cultivo de la música polifónica de todas las épocas, principalmente la castellana del s. XVI.

Por último, y como broche de esta II Muestra de Masas Corales, nos acompañó ayer día 21 la

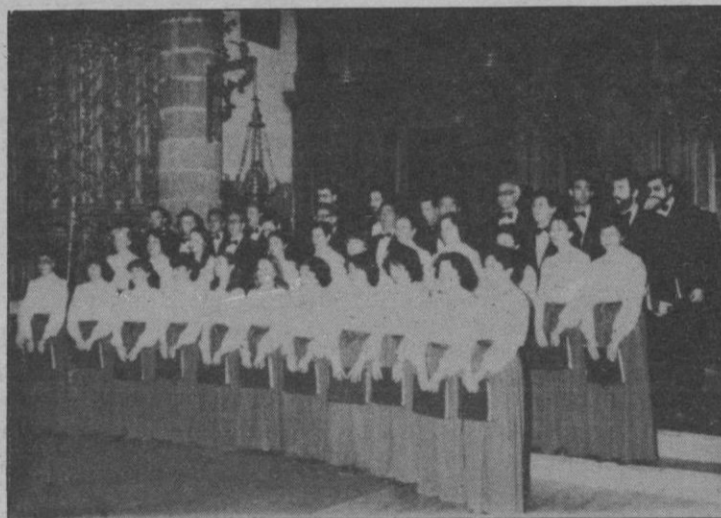


La coral «Castilla», de Burgos.

público, que sobrepasaba la capacidad de los templos donde se ofrecieron las actuaciones.

La Muestra se inauguró con la brillante actuación de la coral Agora en la iglesia de S. Justo. De su repertorio destacó la pieza «Sube a nacer», basada en un poema de Pablo Neruda y cuya parte musical ha sido creada por

coral «Francisco Piquer», de la Caja de Ahorros de Madrid. La citada coral, fundada en 1973, ofreció un variado repertorio constituido por canciones folklóricas de variados matices, así como obras cumbre de los cancioneros de Palacio y Upsala y un espiritual negro. Hay que hacer constar su gran carrera artís-



Coral «Francisco Piquer», de Madrid.

el compositor argentino Jorge de Ortúzar. Tras la interpretación de esta obra, el citado autor fue presentado al público segoviano por los componentes de Agora y recibió una calurosísima acogida.

El día 19, en el marco de la iglesia de S. Miguel, actuó la Coral Polifónica de Avilés. Este coro se formó en 1976 y, desde entonces, ha participado en numerosos certámenes y encuentros de música coral. Su repertorio estuvo dividido en dos partes, de las cuales la primera se dedicó a la música sacra y la segunda a la música popular. Destacaron sus estupendas interpretaciones del folklore asturiano de gran belleza en su composición y armonización.

El día 20 estuvo con nosotros la coral «Castilla» de Burgos, que convivió todo el fin de semana con los miembros de Agora. Sus componentes, especialmente jóvenes, bajo la dirección

tica y labor de difusión musical pues, en varias ocasiones, ha rebasado las fronteras nacionales. Recientemente ha grabado un disco.

Al final de cada una de las actuaciones la coral Agora, como muestra de su amistad y agradecimiento a cada uno de los coros participantes, les hizo entrega de una placa conmemorativa, recuerdo de esta II Muestra de Masas Corales que se ha celebrado en nuestra capital segoviana.

C.A.

(Fotos: Antonio)

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 23 de marzo

Van 82 días; faltan 283.
Sol: De 7,13 a 19,29.

SANTORAL

Santos: Toribio y Domicio.

PENSAMIENTO

«No te precies de saber lo que no sabes, mas pregúntalo a los que crees que lo saben.» (Luis Vives).

LOTENIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 131.
Premiado el «gordo» en Segovia.

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albifana, plaza Ramiro Ledesma, 1.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,6 m/m.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 16°.

En la mañana de hoy

Presión: 683,1 m/m.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 2,2°.
Temperatura a las 10: 6,2°

En España

Para días próximos, según los mapas previstos por el Instituto Nacional de Meteorología, hay que seguir esperando ambiente seco y soleado.

Esta es la situación atmosférica para mañana: chubascos en el Cantábrico Oriental, Alto Ebro, Pirineos y Norte de Baleares.

Nubosidad a intervalos por el Sistema Central y Norte de Cataluña.

Cielos despejados en el resto y temperaturas sin cambios notables.

ESPECTACULOS

CINES

7,30 y 10,30. Último día. 14 años
MOGAMBO
Clark Gable, Ava Gardner y Grace Kelly

CERVANTES
Miércoles
BRUCE LEE, LA LEYENDA DEL DRAGON
Acción, aventuras, kárate

VICTORIA
Mañana, estreno
F. E. N.
Ciclo especiales. Héctor Alterio, José Luis López Vázquez

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Santa Teresa y su época.
Bibliografía sobre Santa Teresa.
Dibujos infantiles sobre «Circulación Vial».

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Agustín Ubeda, pinturas.

EN EL CASINO DE LA UNION

Francisco J. Salinas, acuarelas.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

CONFERENCIAS

EN EL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Mañana, a las 7 de la tarde, en el centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar», don Domingo Izquierdo Martín, pronunciará una charla-coloquio sobre la tramitación burocrática de la nueva reglamentación de instalación de calefacciones, y agua caliente sanitaria.

MUSICA

EL MIÉRCOLES, CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Como ya hemos anunciado, el próximo miércoles, día 24, se celebrará un nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica, a las 8, en el teatro Juan Bravo. Estará a cargo del trío «Pro Mú-

sica» de Valencia y será patrocinado por la Dirección General de Música.

En el programa de este concierto figuran obras de Beethoven, Granados y Smetana.

CICLO CULTURAL TERESIANO

Mañana, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia de San Millán, comenzará un recital polifónico de la coral segoviana «Voces de Castilla». El acto está enmarcado dentro del Ciclo Cultural Teresiano.

ENSEÑANZA

EXAMENES PARA ENSEÑANZAS LIBRES DE FORMACION PROFESIONAL DE 2.º GRADO

Instituto Politécnico Nacional. Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas en efectuar exámenes para Enseñanzas Libres de Formación Profesional de 2.º grado, que está abierto el plazo de matrícula para Segovia y su provincia, en este Instituto Politécnico de Formación Profesional, hasta el día 7 de abril inclusive. Dichos exámenes se realizarán a partir del día 15 de junio.

Lo que se comunica, para ge-

¡¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * LAMPARAS
- * CUADROS ...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Convocatoria de Telefónica (CTNE)

Para cubrir plazas ambos sexos en toda España. Título exigido bachiller superior o similar. Retribución 800.000 pesetas o más.
PREPARACION EN SEGOVIA
Informes: Escultor Marinas, 2 (de 10 a 2 y de 5 a 8). Solicitudes hasta 30 de marzo de 1982

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo torrente de luz

BATERIAS TUDOR

neral conocimiento del público, facilitándose cuanta información se precise, en las oficinas del centro, calle Avila n.º 1 (barrio de La Albuera). Teléfono 427011

SUBVENCIONES A CENTROS ESCOLARES

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia de Segovia hace pública la convocatoria de subvenciones a centros escolares privados de Educación General Básica para el curso 1982-83.

Podrán acogerse a ella los centros del citado nivel educativo, que no disfruten todavía subvención a la enseñanza; así como aquéllos que estando ya subvencionados deseen poner en funcionamiento nuevas unidades.

El plazo de solicitud finaliza el día 10 de abril de 1982 y los impresos necesarios se encuentran en las dependencias de esta Dirección Provincial a disposición de los colegios interesados.

PUBLICACIONES

Varias publicaciones hemos recibido últimamente en nuestra Redacción.

LIBRO BLANCO DEL TRANSPORTE ESCOLAR.—Se trata de un documento de consulta que ha sido publicado por el Instituto de Estudios de Transportes y Comunicaciones del MTT. Se estudia la evolución y situación actual del transporte escolar como asimismo el nuevo marco. Figuran unos anejos con documentos de interés sobre el tema.

AHORRO.—Se trata del número de marzo de la revista de la Confederación Española de Cajas de Ahorros. Como es habitual, publica una serie de interesantes reportajes, destacando «La agricultura española en 1981», «Seguridad, una inversión rentable» e informes sobre el ahorro nacional e internacional. Asimismo figura una amplia información sobre actividades de las distintas Cajas.

DEPORTE DEL TIEMPO LIBRE.—Una publicación muy atractiva y orientadora del Consejo Superior de Deportes. Está concebida y dibujada por Garbayo y contiene una serie de consejos y orientaciones para la mejor utilización del deporte en el tiempo libre. Se habla de la planificación de la acción deportiva, la edad, la mujer en el deporte y el deporte en el medio urbano y en el medio rural.

También ha publicado el Consejo Superior de Deportes otros dos folletos, de menor tamaño pero de magnífico contenido, muy interesantes. Llevan por títulos «Orientación: Deporte y aventura en la Naturaleza...» y «Orientación: Un deporte para la escuela».

A nuestros suscriptores

El próximo día 26 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del primer trimestre.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que le resulte más cómodo.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Nanny.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Matt y Jenny.
- 20,00, Documental.
- 20,30, Consumo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 23,35, Última edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Nanny.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Los payasos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Dallas.
- 23,35, Última edición.
- 23,50, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 La mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,15 Caja Roja.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Caída en una familia.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

MAÑANA, VISITA DE UNA REPRESENTACION DEL PARLAMENTO INGLES

Mañana visita Segovia una representación del Parlamento inglés que permanecerá en España durante una semana, invitada por el Congreso de los Diputados. Los parlamentarios ingleses llegarán a Segovia alrededor de las once de la mañana, recorriendo la ciudad para salir posteriormente hacia la villa de Pedraza donde, en el transcurso de un almuerzo, el presidente de la Diputación explicará a los parlamentarios el funcionamiento de las diputaciones y otros poderes locales.

Concluyó el triduo a Santa Teresa

Ayer domingo concluyó el triduo a Santa Teresa de Jesús que dio comienzo el viernes y se ha venido celebrando en la catedral, con importante presencia de fieles.

El sábado ofició la ceremonia don Bienvenido López Bayón y la misma fue amenizada por los cánticos de la coral del Colegio Nacional «San José». Ayer fue ofrecido por el padre Gratiano Turiño e intervino la coral segoviana «Voces de Castilla».

«Transferencias ilegales en perjuicio de la provincia de Segovia»

Comunidad Castellana nos remite la siguiente nota:

«Como es sabido el Gobierno ha dictado varias disposiciones por las que se transfieren al Consejo General de Castilla y León algunas competencias, funciones y servicios de la Administración del Estado, en la provincia de Segovia.

Estimando que esas transferencias son manifiestamente contrarias al ordenamiento jurídico, Comunidad Castellana viene interponiendo contra las mismas los correspondientes recursos legales, y protesta enérgicamente contra esa actuación gubernamental que no respeta la legalidad vigente y parece disponer de la provincia de Segovia como si se tratara de un bien mostrenco.

Nuestra provincia no se halla integrada en el Consejo General de Castilla y León, sino que permanece fuera del mismo y es ajena al ámbito institucional de ese ente preautonómico, en

Cinco heridos graves, ocho menos graves y cuatro leves, en las carreteras de la provincia, durante el pasado fin de semana

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de los accidentes de circulación ocurridos entre los pasados días 20 y 21:

En el punto kilométrico 49,500 de la carretera C-603 (Segovia-Aranda) término de Cantalejo, colisionaron dos turismos, resultando cinco personas heridas de pronóstico menos grave.

En el kilómetro 65,995 de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña) término de El Espinar, un turismo atropelló a una res caballar. Dos personas resultaron heridas de gravedad y otras dos leves. El animal resultó muerto.

En el kilómetro 110,800 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Fresno de Cantespino, un Land-Rover se salió de la calzada volcando. A consecuencia de ello tres personas resultaron con heridas de gravedad, otras menos graves y una leve.

Y por último, en el kilómetro 85,800 de la carretera N-603,

término de Revenga, un turismo volcó sobre la calzada, una persona sufrió lesiones leves y otra menos grave.

En los cuatro accidentes los vehículos quedaron con grandes desperfectos.

El Departamento de Arquitectura nos informa de una salida del personal contra incendios ayer a la calle Santa Ana, 12-2.º para abrir una puerta.

La Comisaría de Policía nos informa de los siguientes robos cometidos este pasado fin de semana en nuestra ciudad: un Seat 132, matrícula SG-3592-C que fue robado de un garaje apareciendo posteriormente; un radio cassette del interior de un vehículo; un bolso conteniendo 2.000 pesetas de otro vehículo; una cartera y un anorak del interior de una tienda de campaña y un monedero que contenía 700 pesetas, un reloj y documentación.

Rectificaciones del Gobierno Civil en relación con los datos de inversiones correspondientes al trienio 1979-80-81

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—En relación con los datos de inversión correspondientes al trienio 1979-80-81 publicados en EL ADELANTADO DE SEGOVIA el día 12 de marzo de 1982, y al mismo tiempo dados a conocer a través de la emisora local de «Radio Segovia» del mismo día, este Gobierno Civil hace las siguientes rectificaciones:

1.—Las inversiones realizadas en la provincia de Segovia por el Ministerio de Agricultura en dicho trienio, por error de transcripción quedan reflejadas de la siguiente forma:

1979	486.317.000
1980	778.936.100
1981	954.513.272

Quedando los totales generales de inversiones durante dicho trienio de la siguiente forma:

1979	8.587.137.516
1980	8.705.527.216
1981	12.326.952.460
TOTAL	29.619.517.192

2.—Al propio tiempo se observa que la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes no figura con cantidad

alguna en los dos últimos años. Ello ha sido debido a que las cantidades invertidas por este organismo figuraban acumuladas dentro de las de la Delegación de Cultura.

Para una mayor ilustración a continuación se publican las cantidades invertidas por la citada Delegación Provincial y que son las siguientes:

AÑO 1980	
Instalaciones deportivas	28.029.000
Convenios con la Diputación	12.628.942
Campos de fútbol ...	5.000.000
Otras ayudas	1.855.823
TOTAL	47.513.765

AÑO 1981	
Instalaciones deportivas	63.500.000
Convenio promoción	2.000.000
Otras ayudas	3.973.535
TOTAL	69.473.535

Lo que se hace público para general conocimiento por ser de justicia resaltar la gran labor llevada a cabo por la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes.

Agradecimiento de los industriales del Polígono «El Cerro» a la Policía Nacional

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— El capitán de la Policía Nacional de esta ciudad, ha comunicado a este Gobierno Civil haber recibido una carta de la Comunidad de Propietarios del Polígono Industrial «El Cerro» trasladándole acuerdo de la Asamblea General de la misma, expresándole su agradecimiento

por los servicios de seguridad y vigilancia que vienen prestando a dicho polígono industrial, y que ha redundado en una notable reducción de la delincuencia y consiguiente aumento de seguridad para la industria allí ubicada.

Este Gobierno Civil, se complace en hacerlo público al pro-

pio tiempo que reitera su propósito de intensificar la vigilancia en las diversas zonas de la capital, esperando la máxima colaboración ciudadana para lograr una actuación rápida en la prevención de toda clase de actos delictivos y detención de los presuntos culpables, a fin de llevar la tranquilidad a la población ciudadana.



EL SEÑOR

DON AGUSTIN FERRI ALBERO

Falleció en Segovia el día 20 de marzo de 1982

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Dolores Carbonell Berenguer; hijos don Francisco, don Juan Luis y doña María Dolores Ferri Carbonell; hijos políticos doña Carmen González Belenguer y don Adolfo Redondo del Barrio (del comercio); nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se celebrará mañana, día 23, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

ATENCIÓN

A todos los vecinos y comerciantes y personas afectadas por el arreglo de la calle de José Zorrilla y Puente de Muerte y Vida, por medio de este anuncio, a la reunión que tendrá lugar mañana, día 23, a las 8,30 horas de la tarde, en el Instituto «Andrés Laguna».

Por ser de máximo interés, contamos con tu asistencia

COMUNIDAD CASTELLANA.
CONSEJO DE SEGOVIA.»

GOMEZSERRACIN

Graves trastornos por el problema resinero

A.H.D., CORRESPONSAL).

Nuestro Ayuntamiento es, como los de todos los pueblos de alrededor, uno de los afectados por el problema de la resina. La subasta de los montes propios quedó desierta en su día y se está a la espera de una solución al problema. Si ésta no llega, el municipio va a tener serias dificultades para financiar sus gastos, pues su principal fuente de ingresos es la explotación resinera y maderera de nuestros pinares, ya que apenas existen impuestos para el vecindario.

Según hemos podido saber, aunque esta solución llegue quizá ya sea demasiado tarde, pues no se podrían poner los pinos antes de la primera quincena de junio, perdiéndose dos o tres cogidas, con lo que el rendimiento sería muy bajo.

Por lo menos, el aprovechamiento de maderas sigue adelante. El Ayuntamiento anuncia para las 17 horas del próximo 6 de abril, la subasta de 1061 pinos de la especie pinaster, siendo la tasación del metro cúbico de madera con corteza 850 pts. y de leña de copas 265 pts. lo que hace un total de 202.390 pts de base de licitación, admitiéndose propuestas

en el Ayuntamiento hasta media hora antes de la subasta.

SEÑALES CON ERROR

Hace unos cuantos días fueron colocadas por el MOPU en las entradas del pueblo las nuevas señales con el nombre de éste, en las que aparece formado por dos palabras, GOMEZ SERRACIN, como quiera que el nombre es sólo una palabra, el Ayuntamiento acordó dirigirse a la Dirección Provincial del MOPU a fin de que fuera subsanado el error, lo que va a hacerse en breve.

BRIEVA

PLANTACION DE ARBOLES

La celebración del Día Forestal Mundial ha tenido también su reflejo en el segoviano pueblo de Brieva. Numerosos hijos del pueblo se unieron estos días a los residentes habituales para plantar veinte nuevos árboles por las calles, y dar así la bienvenida a la primavera en un clima de la ilusión y cálida convivencia que necesitan estos pueblos. Una bonita tarea en común con la participación desinteresada de todos.

También se ha solicitado la instalación de señales de «precaución por escuelas» en la misma carretera, pues ésta pasa junto a uno de los edificios escolares y se da el caso de que estas señales no existen con el consiguiente peligro para niños y conductores. En ese punto de la carretera —con curva y poca visibilidad— ya han ocurrido varios accidentes, aunque sin consecuencias para los escolares, pues han sido a horas distintas de las de entrada o salida de éstos.

PLANTACION DE ARBOLES

Entre las actividades previstas a realizar por los alumnos de EGB del colegio público del pueblo, con motivo del Día Forestal Mundial, que se celebra el próximo día 21, se ha efectuado la plantación de arces en los patios de los dos edificios escolares, plantas que han sido facilitadas por la Dirección Provincial de Agricultura. También se tiene previsto participar en los concursos de redacción y dibujo, así como visitas al coto escolar y a los pinares próximos, charlas, etc. Pues hay que tener en cuenta, como decíamos al principio de la crónica, que el árbol es una de las principales fuentes de riqueza de nuestro pueblo.

SAN ILDEFONSO

Consagración de un altar mayor en el convento carmelita

(SERVULO, corresponsal)
Coincidiendo con la festividad de San José ha tenido lugar en La Granja de San Ildefonso, la consagración del nuevo altar mayor en el convento de las Carmelitas Descalzas de la Sagrada Familia y San Juan de la Cruz, donde, gracias a los donativos de ciertas personas anónimas, han podido realizar la restauración de la capilla y el nuevo altar mayor, y una nueva pequeña hospedería para familias visitantes.

Ofició la santa misa don Antonio Palenzuela, obispo de la diócesis, asistido por el abad-párroco, don Isidoro Mardomingo, y del resto del clero del Real Sitio.

Después de la homilía, el obispo procedió a depositar en el altar mayor las sagradas reliquias y a su posterior consagración, continuando seguidamente la santa misa, que fue escuchada por una infinidad de fieles que llenaban la capilla, mientras que las carmelitas entonaban cánticos litúrgicos.

HISTORIAL

Cuando el 18 de julio de 1952, fueron terminadas las obras imprescindibles de este convento, fue celebrada la primera misa, siendo la fundadora del convento, la madre Margarita María del Divino Corazón, nacida en este Real Sitio el 4 de agosto de 1887, donde su familia acostumbraba a pasar los veranos.

Sus padres tuvieron 12 hijos, siendo cinco de ellos escogidos para consagrarse a Dios.

PALAZUELOS DE ERESMA

Conferencia-coloquio sobre la familia

En el aula de una de las escuelas de Palazuelos de Eresma, organizada por la Asociación de Padres de Alumnos, el doctor Perteguer pronunció una conferencia sobre «La familia».

Hubo gran asistencia de público —mayores y niños— que con gran atención siguió la magnífica y clara exposición del conferenciante, terminada con un amplio coloquio.

Para fechas sucesivas, la citada asociación tiene previstas nuevas charlas-coloquio, con participación de un psicólogo y un psiquiatra, cerrando así el ciclo cultural que tenía planificado para el presente curso escolar.

CUELLAR

BODAS DE ORO DE VIDA RELIGIOSA

En el convento de la Concepción de Cuéllar se han celebrado las bodas de oro de una de sus religiosas, sor Beatriz Piz, según nos informa nuestro corresponsal J. C. LL. Sor Beatriz, es natural de Burgos, cuenta 69 años de edad y entró en el mencionado convento a los 17.

El acontecimiento fue celebrado con una misa oficiada por el padre Alfonso López, de El Henar, en el transcurso de la cual sor Beatriz renovó sus votos.

SEGOVIA LA NOCHE

"A UNA HORA, CITA EN MADRID"

Segovia:

Una hora de camino y la noche más brillante de Europa está a su alcance cada día. Scala Meliá Castilla, en Madrid, es el marco ideal para cenar, divertirse y disfrutar de un espectáculo lleno de luz, color, fantasía y clase. Pierda una hora. Gane una noche.

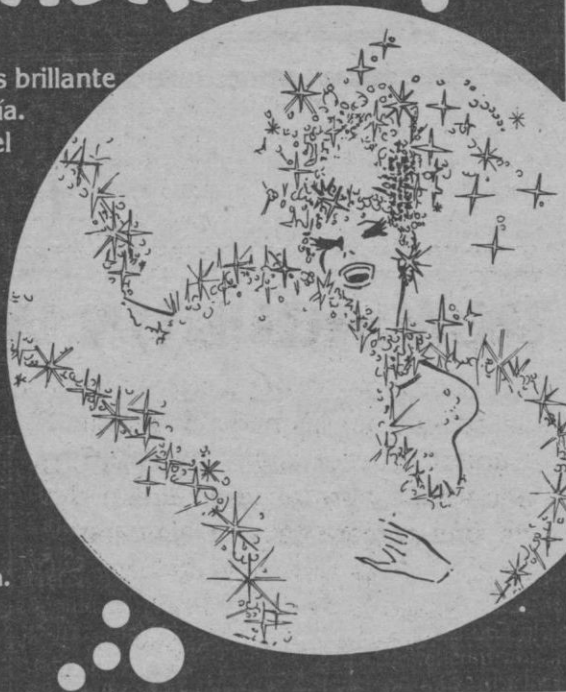
Todos los días:

Desde las 20,30 h.
(espectáculo 22,30 h.), cena,
baile y espectáculo: 2.750 ptas.*

Desde las 00,45 h.
(espectáculo 1,15 h.),
consumición, baile
y espectáculo: 1.500 ptas.*

Domingos: Especial desde las 17,00 h.
(espectáculo 17,45 h.), consumición,
baile y espectáculo: 1.000 ptas.*

* I.T.E. no incluido.



Scala Meliá Castilla
RESTAURANTE - ESPECTACULO

INFORMACION Y RESERVAS: Teléf.: 450 44 00. Calle Capitán Haya, 43
(Edificio MELIA CASTILLA). Entrada por Rosario Pino, 7. Madrid-20

La Cooperativa de Viviendas PIO XII

Informa que, una vez iniciado los trámites de la primera fase de sus viviendas en el Polígono Nueva Segovia, queda abierta la inscripción de nuevos socios para fases sucesivas.

Interesados dirigirse a Oficinas Cooperativa Pío XII, calle Tercios Segovianos, n.º 13 (de 7 a 9 noche). Teléfono 421541.

El franco francés no será devaluado



Mercado de divisas de París, donde circularon insistentes rumores de devaluación contra la moneda francesa.

Los responsables franceses despliegan todas sus posibilidades de lucha para atenuar la especulación contra el franco, y afirman que no será devaluado. La tempestad brutal que se desencadenó hace días contra la divisa gala se mantuvo hasta la hora del cierre de los mercados de cambios del pasado fin de semana.

Las principales bancas centrales europeas se han manifestado solidarias del franco, disminuyendo las tasas del dinero, mientras la banca de Francia operaba en sentido contrario.

Pero el futuro de la moneda francesa, incluida la posibilidad de la devaluación, sólo se percibirá con cierta claridad una vez conocidos los resultados de las elecciones cantonales, hoy lunes.

El ministro de Finanzas, Jacques Delors, es contundente: «No habrá devaluación, porque no se reúnen las condiciones objetivas que la forzarían». Esto quiere decir, en la boca del ministro, que los precios un 1% de aumento el pasado mes de febrero, la balanza comercial (58.000 millones de déficit el año pasado contra los 100.000

millones que se calculan para este año), la balanza de pagos (40.000 millones de déficit en 1981 y un ligero progreso este año), el desequilibrio presupuestario (se calcularon 95 millones de francos para 1981 y se estima que podrá llegar a 140.000 millones), sin ser un muestrario ejemplar, tampoco es catastrófico, ni mucho menos, en opinión de Delors.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

SE HACE FUEGO CONTRA TODA PERSONA QUE INTENTE ABANDONAR EL TERRITORIO RUSO

El diario «El Sol» publicaba un día como hoy, hace cincuenta años, la siguiente noticia:

«París.— Geo London telegrafía a «Le Journal» detalles dramáticos del éxodo de los campesinos rusos, empobrecidos y miserables, en dirección a Besaravia, burlando la vigilancia de las fuerzas rojas, que tienen consignas severísimas.

En 1931, 341 familias han conseguido evadirse de Ucrania hacia Rumanía. En lo que va de año 1932, el número de familias evadidas llega a 359, refugiándose en Tighina, donde son atendidas precariamente por las autoridades rumanas. Estas familias llegan a territorio rumano en un estado de miseria espantoso.

Las órdenes del Ejército rojo, que ha cortado el puente sobre el Dniester, son éstas: «Fuego sobre toda persona que intente atravesar el río». No obstante, el hielo favorece la evasión durante la noche.

Las autoridades rumanas se muestran preocupadas no solamente por la filtración de rusos hambrientos, que no intentan evitar por razones de humanidad, sino porque con los evadidos llegan agentes soviéticos y espías, que hacen difícil la clasificación de los huídos.

La situación se hace más dramática por el hecho de que no todos los evadidos sobre los que hacen fuego, los rusos mueren, sino que hay que recoger a muchos con heridas, cuidarlos y hospitalizarlos».

TELEFONOS

DE
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

LOS BANCOS ESPAÑOLES, EN CABEZA DEL MERCADO FINANCIERO DE PARAGUAY

Asunción.— Los bancos españoles establecidos en Paraguay ocupan el primer lugar en el mercado financiero local, por delante de los norteamericanos, brasileños, británicos y argentinos.

Según cifras recogidas por el diario «Última Hora», las filiales de la banca española —Banco Exterior, Banco de Asunción y Banco Comercial Paraguayo— captaron en 1981 el 21,24 por ciento de los depósitos realiza-

dos en el país, unos 23.200 millones de guaraníes (155 millones de dólares).

El Banco Exterior, filial del Banco Exterior de España, captó 15.116 millones de guaraníes (150 millones de dólares), que lo convierte en el primer banco del país seguido del City Bank norteamericano.

El Banco de Asunción es filial del Banco Central y el Banco Comercial Paraguayo del Banco Español de Crédito.

Despedido de «Sefanitro» abandona la huelga de hambre

Bilbao.— Javier Martínez Goiri, trabajador despedido de la empresa «Sefanitro», que se encontraba en huelga de hambre desde hace 22 días, ha abandonado su postura tras un reconocimiento médico.

Durante el reconocimiento médico se aconsejó a Martínez Goiri que depusiese su actitud, ya que había perdido quince kilogramos de peso.

El despedido de «Sefanitro» se encuentra a la espera del juicio que se celebrará el próximo día 1 de abril y en donde se dictaminará si el despido es procedente o no.— Efe.

GRAVES DIFICULTADES ECONOMICAS EN ENDASA

Avilés (Asturias).— Los trabajadores de la factoría de En-

dasa, de Avilés, han aceptado en referéndum una subida salarial del siete por ciento para el convenio de este año.

La aceptación de este tope, muy por debajo de lo estipulado en el ANE se debe —según fuentes sindicales— a la mala situación financiera de la empresa, cuyas últimas pérdidas anuales rondan los 4.000 millones de pesetas.— Efe.

Firma de un convenio para instalar teléfonos en el medio rural

Madrid.— El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gámir, presidirá hoy el acto de la firma de los convenios para la instalación de teléfonos públicos de servicio en el medio rural entre la Compañía Telefónica y las diputaciones provinciales de Murcia, Burgos, La Rioja, Vizcaya, Badajoz, Córdoba y Huesca.

Como consecuencia de este convenio y en el trienio 1982-84 se instalarán 1.222 teléfonos públicos de servicio y no quedará ningún núcleo con menos de 50 vecinos sin servicio telefónico.

Esta actuación, cuya inversión se aproximará a los 3.000 millones de pesetas, figura entre los objetivos del plan del ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones recientemente presentados.— Efe.

Veinticinco aniversario de ASNEF

El próximo mes de mayo, la Asociación Nacional de Entidades de Financiación (ASNEF), cumple 25 años de existencia. Con este motivo, se ha previsto diversos actos conmemorativos, así como algunas acciones encaminadas a destacar la presencia de las entidades de financiación en la vida de la sociedad española.

Entre los actos sociales previstos, y patrocinado por el Ministerio de Economía y Comercio, se celebrará un simposium internacional sobre financiación.

Asimismo, ASNEF ha creado una Oficina de Prensa que se ocupará de canalizar a los medios de comunicación, las informaciones de ASNEF y sus asociados.

El objetivo que pretende este 25 Aniversario de ASNEF, es potenciar la presencia y el conocimiento de las entidades de financiación en el mercado español.

ASNEF cuenta en la actualidad con 280 empresas asociadas, que emplean a más de 3.000 personas, con unos recursos propios de unos 30.000 millones de pesetas.

Aprobada la 3.ª fábrica de ACOR

Con una asistencia en torno a los 5.700 socios cooperativistas, se celebró en la mañana del día 17 de marzo de 1982 la Asamblea General Extraordinaria de ACOR que estaba convocada para tomar acuerdos sobre el tema único del orden del día, «La construcción de una tercera fábrica azucarera de la Cooperativa «Onésimo Redondo» en la provincia de León».

Después de amplio debate sobre el tema, se sometió a votación por la Presidencia, saliendo aprobada la construcción de dicha tercera fábrica azucarera de ACOR por abrumadora mayoría de los socios presentes en la Asamblea.

Recordamos que la tercera fábrica azucarera de ACOR, a ubicar en la provincia de León tendrá una capacidad de molturación en torno a las 600.000 Tm. de remolacha por campaña, y su inversión se cifra sobre los 6.000 millones de pesetas. La nueva fábrica se aprovisionará de remolacha de las provincias castellano-leonesas de la Cuenca del Duero y preferentemente de León, Zamora, Salamanca, Palencia y Valladolid.

«D. Juan Carlos está consiguiendo ser el Rey de todos los españoles»

Según el capitán general de la VII Región

Oviedo.— «Los sucesos del 23-F fueron unos hechos desgraciados que ojalá no se hubieran producido», afirmó el capi-

tán general de la Séptima Región Militar, José Sáenz de Santamaría, en una entrevista que ha realizado en el centro regional de Televisión en Asturias y que será puesta hoy en antena.

El capitán general puso de relieve en torno a este tema que se le había dado demasiada importancia, mostrándose convencido de que se dictaran unas sentencias justas.

Al ser preguntado sobre la figura del Rey y la implicación de que se le quiere hacer objeto en torno a los acontecimientos del 23-F, el general Sáenz de Santamaría disculpa su opinión como militar, si bien como ciudadano manifestó que se mostraba absolutamente de acuerdo con el Gobierno y la postura que a este respecto se había adoptado en el último Consejo de Ministros celebrado.

En cuanto a su opinión sobre don Juan Carlos, dijo que era la de todo español que se consideraba bien nacido ya que estaba consiguiendo ser el Rey de todos los españoles, como había prometido al llegar al Trono.

Juicio del 23-F

Carrillo pide la aplicación estricta del Código de Justicia Militar

Barcelona.— «El proceso contra los encausados por los hechos del 23-F muestra que la democracia española no es tan frágil, puesto que ha podido sentar en el banquillo de los acusados a sus protagonistas».

En estos términos se pronunció el secretario general del PCE Santiago Carrillo, en una intervención ante los delegados del VI Congreso del PSUC.

Refiriéndose a estos hechos, Carrillo señaló que procesados y abogados tratan de transformar el proceso en un juicio contra la democracia española.

Negó, como pretenden algunos de los encausados, que tras los procesados se encuentren la mayoría de las Fuerzas Arma-

das. «Sería una ofensa al conjunto del Ejército, el considerar que un teniente coronel analfabeto representa al conjunto de las Fuerzas Armadas», subrayó.

Se mostró partidario de aplicar íntegramente el Código de Justicia Militar contra los protagonistas del 23-F.

VUELVEN LOS EUROCOMUNISTAS

Barcelona.— El Comité Central del PSUC eligió, pasadas las 4,15 de la madrugada de hoy, a Gregorio López Raimundo y a Antonio Gutiérrez Díaz como presidente y secretario general, respectivamente, del Partit Socialista Unificat de Catalunya.

No han aparecido casos nuevos por la colza

Madrid.— En los últimos días no han aparecido casos nuevos de enfermos por la colza, según ha señalado el nuevo director general de Planificación Sanitaria, Doctor Víctor Conde.

En declaraciones a la «Hoja del Lunes» señala que el descubrimiento último de un derivado del cianuro en el aceite de colza no supone que sea la causa del síndrome tóxico.

Admitidas a debate las siete enmiendas presentadas a la totalidad de la LOAPA

Madrid.— Las enmiendas que a la totalidad del proyecto de ley orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) han presentado distintos grupos parlamentarios podrán ser debatidas el próximo miércoles por la Comisión Constitucional del Congreso, según ha manifestado su presidente, Emilio Attard.

Como se recordará, con ocasión del debate de totalidad de la ley de Armonización de las disposiciones de las comunidades autónomas en determinadas materias, las enmiendas de totalidad no fueron admitidas por entender que el Congreso ya se había pronunciado sobre la necesidad de la ley y no cabía, pues, un debate sobre su devoción al Gobierno.

Las leyes de Armonización, de acuerdo con lo previsto en el artículo 150.3 de la Constitución, están sometidas a un trámite previo antes de su remisión

por el Gobierno a las Cortes Generales. Dicho precepto señala que el Estado «podrá dictar leyes que establezcan los principios necesarios para armonizar las disposiciones normativas de las Comunidades autónomas, aun en el caso de materias atribuidas a la competencia de éstas, cuando así lo exija el interés general. Corresponderá a las Cortes Generales, por mayoría absoluta de cada Cámara, la apreciación de esta necesidad».

El número total de enmiendas presentadas a la LOAPA es de 240.

Madrid.— El Pleno del Congreso de los Diputados, que se reunirá mañana martes, a las cuatro treinta de la tarde, debatirá, como primer punto del orden del día, las enmiendas que el Senado ha introducido en la proposición de ley sobre Integración Social de los Minusválidos, con lo que este texto quedará tan sólo pendiente de la sanción real antes de su entrada en vigor.

Otros temas incluidos en el orden del día son: proyecto de ley de Financiación del Transporte Colectivo Urbano de Superficie; sobre Concentraciones Parcelarias de Carácter Especial; de Incompatibilidades en la percepción de remuneraciones del sector público; de creación de nuevos juzgados en Cataluña y el País Vasco; proposición no de ley del Grupo Mixto sobre problemática de la emigración española en Europa; proposición no de ley del Grupo Andalucista sobre supresión del Jueves Santo como fiesta nacional, e interpelación de Santiago Carrillo (PCE) sobre cese de Fernando Castedo como director general del Ente Público de RTVE.

Por lo que respecta al Senado, no está prevista la celebración de sesión plenaria, y han sido convocadas las Comisiones de Educación y Cultura —debate del proyecto de ley de supresión del Organismo Autónomo de Medios de Comunicación Social del Estado—; Economía y Comercio —debate del proyecto de ley orgánica del Tribunal de Cuentas—, y la investigación del Síndrome Tóxico.

Madrid

Posible acuerdo para que EDICA edite «Hoja del Lunes»

La Editorial Católica y la Asociación de la Prensa de Madrid están estudiando la firma de un convenio para editar un periódico los lunes que lleve la cabecera «Ya»-«Hoja del Lunes». En ningún caso se trataría de una cesión por parte de la Asociación de la Prensa a La Editorial Católica, como erróneamente informó E. Press citando fuentes de un miembro de la Junta Directiva. La Agencia Efe, por su parte, ha distribuido un despacho anunciando «un posible acuerdo» entre La Editorial Católica y la Asociación de la Prensa. «Ante la salida de todos los periódicos de Madrid los lunes —precisa—, la Asociación de la Prensa está negociando un convenio con La Editorial Católica, en cuyos talleres se imprime la «Hoja del Lunes», para la edición de una nueva publicación que se titularía «Ya-Hoja del Lunes».

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



LA SEÑORA

Doña Victoria Ubeda Fernández

Ha fallecido en Segovia hoy día 22 de marzo de 1982

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos María Victoria, Rafael e Isaac Ochoa Ubeda; hijos políticos José-Ignacio González Aguado, María de los Angeles Hoces de la Guardia y Carmen Sierra Sánchez; nietos José-Ignacio, Luis-Francisco, María-Victoria, Miguel-Angel, Rafael y María del Carmen, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 23, a las 10 de la mañana, desde la residencia sanitaria hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma despidiéndose el duelo acto seguido.

El cadáver saldrá con destino a Madrid, donde recibirá cristiana sepultura.



¡¡ATENCIÓN

SUBASTA

DE ARTE!!

EN LOS SALONES DEL HOTEL ACUEDUCTO
PINTURA ANTIGUA Y MODERNA, BRONCES, MARFILES, PORCELANAS,
TALLAS, ETC.

¡¡MAS DE 180 LOTES SIN PRECIO DE SALIDA!!

EXPOSICION

HOY LUNES 22, AL VIERNES 26 DE MARZO
HORARIO: DE 11 A 2 Y DE 6 A 10

SUBASTAS: JUEVES 25 Y VIERNES 26,
A LAS 8 TARDE

«ETA del Norte» reivindica el atentado de Bayona

Bayona (Francia).— Por llamada telefónica a la Policía francesa, un individuo que dijo pertenecer al movimiento «Iparretarrak» (los de «ETA» del Norte) se atribuyó la autonomía del atentado que en la noche del viernes pasado mató a un policía y dejó herido de gravedad a otro.

La llamada telefónica fue atendida en la Comisaría de Policía de la localidad de Saint Etienne de Baigorri, donde se perpetró el atentado.

El supuesto miembro de «Iparretarrak» dijo en su llamada, con un fuerte acento español: «Señor comandante, nos hemos equivocado, queríamos matar a dos traidores». - Efe.

Pérez Llorca negocia la entrada en la CEE

→ Bruselas.— A las seis de la tarde de hoy, en el palacio Carlomagno, de Bruselas, sede del Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas, el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se reunirá, por tercera vez, en la mesa de la negociación del ingreso de España en el Mercado Común con sus colegas de todos los países miembros de la CEE.

Seis temas o capítulos aparecen en el orden del día de la sesión: transportes, movimiento de capitales, política regional, derechos de establecimiento, armonización de las legislaciones y economía y finanzas. Sobre todos ellos los expertos han estado trabajando intensamente en los meses anteriores, por lo que, una vez alcanzados los ajustes básicos al nivel de expertos, los ministros de Asuntos Exteriores de los «diez» podrían llegar hoy a un acuerdo formal en una reunión de poco más de tres horas, con lo que se habría dado un paso importante en la negociación entre España y la Comunidad Económica Europea.

DECISIVAS NEGOCIACIONES HISPANO-GUINEANAS EN MALABO

Malabo.— Ayer se reunió, en Malabo, por segunda vez, la gran comisión mixta hispano-guineana, que ha continuado examinando el grado de cumplimiento de los acuerdos bilaterales.

En la reunión del sábado se analizó la marcha de los sectores del Transporte, Obras Públicas y Agricultura y el domingo se ha finalizado la de las demás áreas que abarca la cooperación técnica española en Guinea ecuatorial.

El ambiente es menos tenso y todo está más desdramatizado que en otras visitas de personalidades españolas a Gúinea. Al no participar ningún ministro español, el protocolo es menos rígido, la ciudad no está alborotada con pasos de comitivas y actos conmemorativos y los técnicos avanzan más rápidamente en sus conversaciones.

Por parte guineana parece que hay, también una mejor disposición para cumplir los acuerdos firmados hasta la fecha.

DESCUBIERTA UNA CONJURA CONTRA JOMEINI

Londres.— Una confabulación para derrocar el Gobierno

Confirmadas las penas de muerte por el asesinato de Sadat

El Cairo.— El presidente egipcio, Hosni Mubarak, ha confirmado las cinco penas de muerte dictadas hace dos semanas en el proceso militar acerca del asesinato de su antecesor. Anwar Sadat, en octubre del pasado año, según comunicó el Ministerio de Defensa en El Cairo.

Mubarak confirmó asimismo las demás setencias contra un total de 24 acusados: 17 penas de reclusión, desde cinco años a cadena perpetua.

Con esto el teniente Jaled Islambuli, un soldado a sus órdenes y tres paisanos, un librero, un ingeniero y un ex oficial del Ejército, autores materiales del asesinato del ex presidente egipcio Anwar Sadat, el pasado 6 de octubre, serán fusilados y ahorcados, respectivamente, en el transcurso de los próximos quince días.

iraní, incluyendo proyectos de bombardear la residencia del dirigente revolucionario Ayatola Ruholah Jomeini, ha sido descubierta y 25 de los principales implicados detenidos por las autoridades, informa la agencia iraní Irna.

Los conspiradores pertenecen al grupo Nyma (Fuerza de Unidad de la Nación Iraní) añade la agencia Irna, sintonizada por los servicios de escucha de la BBC.

Guardias de la revolución descubrieron la conjura y ayudados por tropas del Ejército detuvieron a los conspiradores en su reducto, donde se hallaron armas, municiones y documentos.

Los conjurados proyectaban organizar la unión de elementos nacionalistas, dirigentes agrarios, grupos mohárquicos y al prohibido frente nacional.

Entre sus proyectos figuraban originar desórdenes entre las tribus musulmanas, la toma de rehén, propalar rumores, ampliar las conexiones extranjeras con elementos fugitivos y la obtención de apoyo en países expansionistas y colonialistas, comunica la agencia Irna. - Efe.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PANORAMICA

ARGENTINA: Una fuerte protección policial y militar se mantuvo en las inmediaciones de la Ford Motor Argentina, después de que la empresa envió cartas de despido a 3.000 obreros y empleados tanto de sus plantas del Gran Buenos Aires y Córdoba. Piquetes de trabajadores, que se habían apostado en lugares cercanos con pancartas de protesta, fueron conminados a retirarse y no se produjeron incidentes violentos ni detenciones.

ITALIA: Centenares de vehículos y caravanas han salido esta mañana de Roma para ayudar a los damnificados por el terremoto de ayer, domingo, en el sur del país.

El seísmo causó más pánico que daños, y aunque no se tiene conocimiento de víctimas, si se sabe que alcanzó siete grados en la escala de Mercalli (4.4 en la de Richter).

HOLANDA: Los cuatro periodistas muertos el miércoles en El Salvador fueron asesinados, ha asegurado el quinto miembro del equipo de reportajes, Han van Gerven. Para van Gerven, sus cuatro colegas fueron llevados a una trampa por un grupo paramilitar de extrema derecha. La mejor prueba de la connivencia del Ejército salvadoreño, según dijo, es que éste tomó disposiciones para enterrar a las cuatro víctimas de inmediato y sin abrir una investigación.

Retroceso socialista en las elecciones locales francesas

París.— El Gobierno socialista francés ha sufrido un retroceso, al surgir los partidos conservadores como claros ganadores en las elecciones cantonales de Francia.

Los resultados oficiales comunicados por el Ministerio francés del Interior establecen que los partidos de derecha y centro-derecha han obtenido 1.154 escaños cantonales, de los

2.029 en liza en las dos series de votaciones que han finalizado ayer.

Los socialistas, comunistas y otros partidos de la izquierda han obtenido 781 escaños, pero aún quedan por contar 94 escaños de los territorios franceses de ultramar, que serán conocidos probablemente hoy.

Los trabajadores españoles tendrán que nacionalizarse alemanes

Westfalia (R.F.A.).— «Los extranjeros residentes en Alemania Federal deben decidirse pronto por su integración en esta sociedad o su país de origen», según el ministro germano del Interior, Gerhart Baum.

«El que esté dispuesto a quedarse en Alemania Federal debe decidirse por su rápida integración o no aplazar demasiado la decisión de regresar o no a su patria», señaló el ministro en el congreso de los liberales demócratas del estado Renania del Norte Westfalia, celebrado, ayer, en Siegen.

EL CANCELLER SCHMIDT, CON LA SOGA AL CUELLO

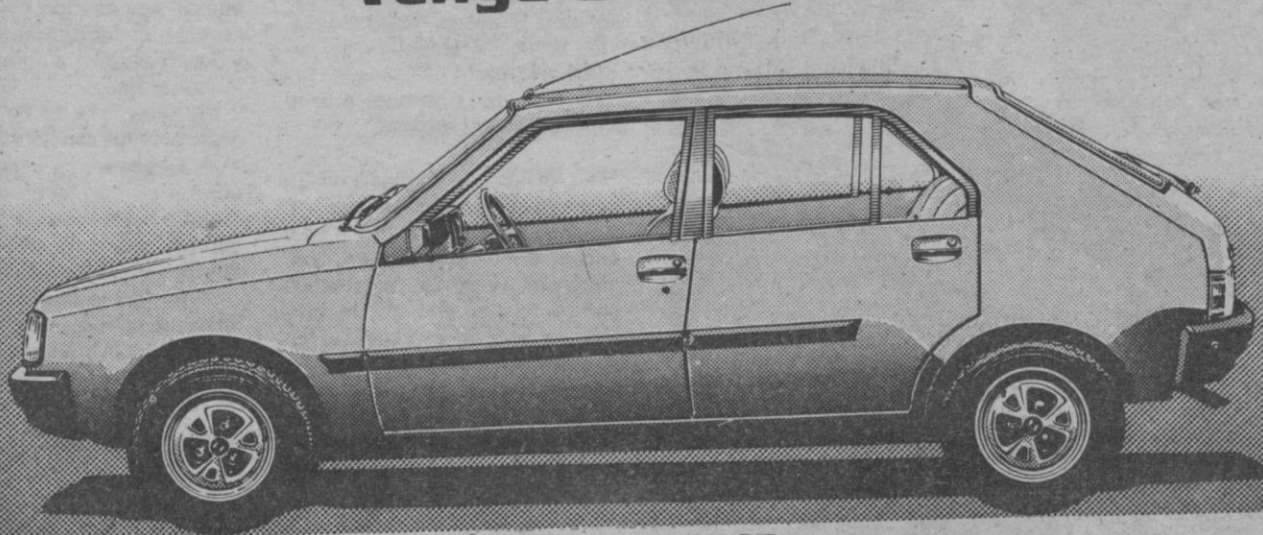
Bonn.— Los cristiano demócratas alemanes, en la oposición federal, han dado un nuevo paso en el camino que lleva a la cancelería de Bonn al conseguir en unas elecciones parciales, las de la baja Sajonia, la mayoría absoluta de los votos.

Con su victoria de ayer domingo, los conservadores, que ya gobernaban en solitario desde 1978 y obtuvieron esta vez el 50,7 por ciento (un 2 por ciento más que en la anterior consulta) dieron una vuelta más de tornillo al cerco que aprieta a la coalición socialdemócrata liberal del canciller Helmut Schmidt.

Los grandes derrotados fueron en efecto otra vez los socialdemócratas, que bajaron nada menos que a seis puntos (no pasaron del 36,5 por ciento) pese a haber montado hábilmente su estrategia electoral en torno al acuciante problema del paro, que en este «Land» (Estado Federado) del Gobierno Conservador supera con creces la media del país.

Otro dato muy significativo, por la importancia que puede tener a nivel federal, es el afianzamiento de los verdes (ecologistas), que al haber superado el cinco por ciento pueden ocupar por primera vez escaños en el Parlamento de Hanover, capital de ese «Land». Efe.

Renault 14 GTS. Cinco velocidades. Venga a cambiar.



Le esperamos en:



E M A Y S A - Ladreda, 33 - SEGOVIA

Alvaro Feito, premiado con la «Guimbarda de oro»

Guimbarda, continuando su labor de divulgación de la música folk, concede como ya hizo el pasado año, la «Guimbarda de oro» en reconocimiento al trabajo en favor de la difusión del folk.

Alvaro Feito, ha sido este año la persona elegida, para recibir la segunda «Guimbarda de oro», no sólo por la labor realizada a lo largo de 1981, sino por el entusiasmo demostrado a lo largo de toda su vida profesional, en el apoyo de esta música.

Como el pasado año, la Guimbarda de oro, será entregada, con motivo de la celebración de un importante concierto dentro del mundo folk.

Alvaro Feito nació en Madrid. Estudió en la Escuela Oficial de Periodismo y más tarde Ciencias Políticas en la Universidad Complutense de Madrid.

Profesionalmente ha escrito y colaborado en las siguientes revistas y publicaciones: «Disco-bolo», «Disco-Express», «Reseña», «Nueva Lente», «Cuadernos para el Diálogo», «A.U.», «Triunfo», «La Calle», «Tiempo de Historia», «Star» y «Guía del Ocio».

Fue redactor-jefe y miembro del colectivo fundador de la revista cultural «Ozono», ya desaparecida (1975-1979), procedente de la anterior «A. U.» («Apuntes Universitarios»).

En cuanto a su labor en radio ha realizado programas especializados en música folk y canción popular en:

— Radio Popular F. M.: «Más o menos folk», «Traigo noticias sobre líos» y «Canto a mi América», los tres al lado de Antonio Gómez y Tina Blanco, y «Del folk al rock», en solitario.

— Radio Juventud de Madrid: «Paso a nivel».

— Radio España de Madrid F. M. (Onda 2): «La hora del folk», programa que realiza en la actualidad.

Por último y ya en el estudio más profundo de la música folk ha publicado: «Dylan, un libro de A. U.» (colectivo) y «Joan Báez», «Alan Stivell», estos dos los últimos de la editorial «Júcar», colección «Los Juglares».

Por otra parte, ha colaborado también en la agencia «Colpisa», que distribuye a diversos periódicos nacionales.

Segundo «larga duración» de Mari Cruz Soriano

Después del éxito, tanto a nivel de ventas como de crítica, de su primer Lp «Caja de música», Mari Cruz Soriano lanza ahora su segundo disco de larga duración, bajo el título genérico de «Sentimientos».

El Lp recoge una variada gama de éxitos, temas ya conocidos por todo el mundo que Mari Cruz lleva al terreno de lo instrumental.

«Mi vida», «A mi manera», «Los sonidos del silencio» y «Feelings», son algunos de los temas del Lp.

Todas las piezas están interpretadas con una gran sencillez y dan un claro ejemplo de la enorme sensibilidad musical de la intérprete.

Han sido ya seleccionados dos títulos para el primer single, «Tu modo de ser» y «Los sonidos del silencio», temas ambos que son muestras de la calidad ofrecida en el Lp.

La producción y arreglos están a cargo de Rafael Trabucchielli, productor también del anterior Lp de Mari Cruz.

Roque Narvaja, treinta años



Debe haber pocas satisfacciones comparables a ésta: haber sido un número uno a los diecisiete años y repetir la suerte a los treinta.

Es el caso de Roque Narvaja, argentino de ascendencia española que en su primera juventud, allá en su país, conoció las mieles del triunfo total. Imagináos que un single de él y su grupo vendió trescientas veinte mil copias. Sus canciones ascendían al número uno con frecuencia.

Cuatro elepés, canciones para

otros y, después, la aventura europea, empezando nuevamente por abajo. España, y aquí un elepé llamado «Quién», que le dio a conocer aunque aún sin subir a las listas. Su primera baza fuerte vino con «Santa Lucía», la balada que compuso para Miguel Ríos y que fue considerada mejor canción en castellano del 80, tras muchas semanas de permanencia en el número uno.

Graba después su elepé «Un amante de cartón», y el primer single, «Menta y limón», le aupó al número dos de la lista de la SER, con lo que su nombre suena ya fuerte en España. En Argentina, su país, conoce nuevamente las mieles al situarse el elepé número uno de superventas.

Artista completo este Roque con aspecto de ardilla. Buen músico, buen letrista, buen intérprete. Rockero de éxito a los quince, y a los treinta un artista sólido y completo, con muchísimo oficio. Hablemos de su nuevo trabajo.

—Has estado no hace mucho en Argentina, ¿verdad?

— Sí, dos semanas, recién grabado el disco en Alemania. No me esperaba lo que iba a encontrarme allí. Estaba número uno en ventas con el elepé anterior, «Un amante de cartón», y eso no me sucedía en Argentina desde el año setenta, cuando andaba de rockero con mi grupo. Fue una alegría muy grande, eso significa que me compra el hombre de la calle, el trabajador llano que no está al

tanto de ondas, ni de corrientes musicales. El señor que escucha un disco por la calle, le gusta y se lo compra. Ese es el mejor de los regalos para mí.

— ¿Qué impresión te ha hecho volver a triunfar en Argentina, después de los años que te has pasado fuera de tu país?

— Han sido un cúmulo de sensaciones que todavía tengo que digerir. Fue un capítulo más en una etapa de trabajo muy denso: grabación de las bases del elepé en Alemania, directamente de allí a Argentina, luego a España a poner voz y guitarras... todo muy rápido, ahora voy recuperando un poco la calma.

— Trata de resumir tu experiencia de este año transcurrido desde que triunfaste con tu elepé, «Un amante de cartón» hasta la grabación del nuevo, «Balance provisional».

— El disco anterior se grabó con mucha ilusión, era el primer disco que yo hacía en España con un apoyo importante. Aparte de gustarme mucho, me ha servido para conectarme, para hacerme un hueco en el panorama español. Además llegó para mí en un momento crítico, cuando estaba a punto de abandonar, y afortunadamente llegó a tiempo.

— ¿Por qué el título «Balance provisional»?

— Es el típico balance que haces cuando te paras en el camino y miras lo que has hecho. Creo que todos los discos lo son para un cantante y autor, pero éste lo es especialmente porque además coincide con mis treinta años y con un cambio fundamental en mi vida, ya que de ser un cantante de peñas que sobrevivía he pasado a ser un artista con un status profesional de cierto desahogo, lo que ha dado un giro de ciento ochenta grados a mi vida.

— ¿Cómo es este disco si lo comparamos con el anterior?

— El anterior era más pop-rock, grabado con más prisa, con algunas cosas consecuencia de ese apresuramiento que en el disco nuevo hemos subsanado al contar con más presupuesto y más tiempo. Por otra parte éste es más el disco de un cantante que aborda más diferentes estilos que en el anterior. No sé, por ejemplo «La sombra de Madrid» parece una especie de vals de Gene Kelly, bastante divertido. Trabajo siempre con un estilo pop en ese sentido de los años sesenta, coger diferentes estilos y desarrollarlos, sin importarme mucho la línea.

— ¿Hay mucho de autobiográfico en tus canciones?

— Depende, en este caso no, porque yo no me he separado, aunque esté solo muchas veces por mis viajes o por viajes de mi familia.

— Por ejemplo en el disco anterior la canción «A mi cama» debía ser muy tuya.

— Ah, pues sí, en esa época hacía mi cama. Ahora ya me voy salvando, je. Hay canciones absolutamente autobiográficas, como lo era el «Yo quería ser mayor». «Menta y limón» lo era en parte, partía de una crisis mía de pareja que no fue definitiva. Y otras parten de cosas que me cuentan, o que me suceden en pequeña parte, o que imagino totalmente.

— ¿Aquella del «Calla, que sucedió», con la típica chica del «sí, pero no»?

AMINA, todo un temperamento



Todo es temperamento en Amina; la profundidad de sus canciones y esa voz tan peculiar que imprime en sus temas, hace que en la actualidad no haya artistas de estas características.

Ella, creadora de la rumba árabe, con la inclusión de violines y acordeones en sus temas, ha conseguido que «Leyes gitanas» y «Oye mi voz», último single aparecido, marquen una nueva etapa en su ya amplia discografía.

COORDINA:

A. S.

Vallecas, 0; Gimnástica Segoviana, 0

La buena defensa segoviana deshizo el juego del Vallecas

Ligera e infructuosa reacción local en la segunda parte

Madrid (Especial para EL ADELANTADO, por la agencia «Mencheta»).

Con empate a cero finalizó el encuentro Vallecas - Gimnástica Segoviana, partido jugado en la mañana del domingo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

VALLECAS.— Pedrosa; Ojeda I, Javier, Pintado; Rafa, Valladolid; Nino, Alin, Agustín (Felipe), Alfredo y Churruca.

G. SEGOVIANA.— Buquerín; J. Antonio, López, Muñoz, Bermejo, Borreguero, Valeriano, Chirri, Villoria (Carlos) y Catalá (Cuéllar).

La labor del señor Fernández Prieto, del Colegio Castellano, bastante irregular. Para unos estuvo anticasero y para otros fue imparcial. La realidad es que dejó de señalar alguna falta más que punible en el área de la Segoviana. Por otra parte, dio un auténtico concierto de pito y vieron la tarjeta amarilla Pintado y Alin, por parte del Vallecas, mientras que por la Segoviana la vieron López, Muñoz, y, por dos veces, Chirri, quien tuvo que abandonar el terreno de juego en el minuto 50.

Todo el juego que intentó llevar a cabo el Vallecas se estrelló en la buena defensa de la Segoviana, quien desde un principio trajo como norma el ser imbatido.

La mayor parte del juego se desarrolló en el centro del campo, en donde la línea de centrocampistas fueron las que se llevaron la palma. Fue un forcejeo continuo y la destrucción de juego sin intermitencias.

Por parte del Vallecas se llegó en un par de ocasiones, en el primer tiempo, a la meta de Buquerín, pero fueron perfectamente resueltas por la defensa sin mayores dificultades. Luego, en otros momentos parece que hubo más que manos en el área, pero el colegiado no quiso complicarse la vida y dejó correr la pelota. Los tímidos brotes de protestas de los vallecanos no sirvieron para nada. En cambio, el colegiado sí mantuvo toda su autoridad en la zona ancha del

campo, en donde no dejó pasar ni una sola falta, bien fuera por parte del Vallecas, como de la Segoviana. Pero ya cuando el balón está dentro de la zona de peligro, el señor de negro se desentendía de las posibles consecuencias que ello podría traer.

En el segundo periodo, con muy parecidas características del primero, el Vallecas apretó un poco más el acelerador y puso cerco a la meta de Buquerín, pero los segovianos retrasaron aún más sus líneas y se colocaron de manera escalonada, impidiendo toda posible penetración de los hombres locales, que por más que lo intentaban tanto por el centro como por las alas, les era prácticamente imposible.

Esto trajo como consecuencia un dominio casi absoluto del equipo de casa, pero dominio que se convirtió en infructuoso cada vez que iban transcurriendo los minutos, ante la desesperación de los propios jugadores locales que, poco a poco fueron bajando sus «humos» al ver que nada práctico conseguían.

Por su parte, la Segoviana tampoco imprimió ritmo y fuerza a su juego y renunció, casi desde el principio, al ataque, y si no nos equivocamos en nuestro bloc de notas, sólo tenemos una incursión un poco seria ante el marco de Pedrosa, que se convirtió en auténtica figura decorativa, por el poco trabajo que tuvo.

Con estos planteamientos, era muy difícil que cualquiera de los equipos lograra algo positivo. Pues si bien el Vallecas dominó más y con más insistencia, también es cierto que sus delanteros fueron bastante romos a la hora de tirar a puerta. Unas veces porque no encontraban el hueco adecuado y otras porque lo hacían a las nubes. Por el contrario, la Segoviana, se atrincheró en su área a «verlas venir», sin intentar para nada el hacer peligrar la meta contraria.

En resumen un partido malo de solemnidad y dos equipos con ideas completamente distintas de lo que es el fútbol.

MENCHETA

El mejor de la jornada



Normalmente juega en su equipo de base. Es la que «sube» los balones al ataque y la que mueve en ese lugar al equipo. Su trayectoria en Jesuitinas, su equipo, ha sido positiva a lo largo de toda la temporada. KATY NOVO sin llegar a ser una gran lanzadora, sabe, sin embargo, entrar muy bien bajo la canasta y hacerlo con decisión. Mueve el balón con rapidez y cuando ocupa la posición del alero encesta, sin problemas, en la media distancia. En su encuentro de ayer consiguió 19 puntos, lo que significa una buena ayuda para el resultado final, pero es que, además, su juego fue el más destacado del partido por su constante esfuerzo; ofreció a sus compañeras asistencias que valieron canastas y demostró que su concierto y apoyo al equipo no ha sido casualidad, sino el reflejo de una trayectoria que abarca toda una temporada. Por ello hoy, porque méritos tiene, la destacamos como LA MEJOR DE LA JORNADA.

Empate en La Albuera

El Acueducto falló varias ocasiones de gol

Ocasiones tuvo el Acueducto de enderezar un partido que se les iba de las manos a pesar de ese gol de ayuso que llegó en el minuto 39 de la primera parte. La imagen de la portería vacía y unos jugadores incapaces de meter gol era el tema de comentario entre los seguidores acueductistas, que el domingo se acercaron a La Albuera para

ver a su equipo empatar un partido que podían haber ganado.

ALINEACIONES

C. D. ACUEDUCTO: Javi; Muñoz, Titi, Santi, Virgilio, Rico, Miguel, Bibi, Potito, Ayuso y Rafa. Rincón sustituiría a Virgilio.

PEDROÑERAS: Pacheco; Crespo, Blázquez, Corral, Ortega, Santo, Hernández, Sánchez, Tejo, Rodríguez y Martínez. Francisco sustituyó a Rodríguez y García a Ortega.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Altés, auxiliado por los jueces de línea señores Montejano y Vargas, todos del Colegio Castellano. Realizaron un buen trabajo.

INCIDENCIAS

Lo primero que hay que poner de relieve es que el equipo visitante salió a ganar y sus ataques pusieron desde el principio en apuros a la defensa local que al igual que el resto del equipo no encontraba su sitio. Tardó en encontrarlo unos veinte minutos; pasados los cuales, el dominio dejó de ser del Pedroñeras y, aunque el Acueducto se hizo con el campo, el cambio no tuvo demasiadas consecuencias como se ve por el resultado final. Resultado de esta pequeña reacción fueron varios saques de esquina favorables a los de casa. En uno de ellos —sacado por Bibi— Ayuso logra un gol de muy buena factura. Como ya

hemos dicho era el minuto 39 de la primera mitad.

La segunda parte fue todo un recital de goles que pudieron ser y no fueron por diversas circunstancias. El Acueducto más tranquilo por ese primer gol, no atinaba a la hora de marcar un segundo gol y ocasiones no faltaron: una de ellas, clarísima, no supo ser aprovechada por Bibi cuando se encontraba sólo en la portería. Minutos más tarde Miguel, en la misma situación, fue agarrado antirreglamentariamente por Pacheco, lo que el árbitro sanciona sin consecuencias.

Se produce entonces un contraataque del Pedroñeras en el que la defensa local cede a córner. Javier es el encargado de poner la pelota en juego y Rodríguez el que consigue rematar en la red, llegando así el empate con el que finalizaría el encuentro. Algunas ocasiones más tuvo el Acueducto de mejorar el resultado y fue Potito su protagonista. Este jugador, que estaba haciendo un buen partido, falló un clarísimo gol cuando él se encontraba a ocho pasos de la portería con el guardameta batido. Sólo faltaban cuatro minutos para el final.

A. P.

COMPRO FINCA MIXTA

de 400 a 500 hectáreas.
PAGO CONTADO
Apartado de Correos 421
VALLADOLID

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONMANO

El Atlético de Madrid se impuso por 21-18 al Saint Omar Gallen en partido de ida de cuartos de final de la Copa de Europa disputado ayer en el pabellón «Antonio Magariños».

Al descanso se llegó con 10-8 a favor de los madrileños.

ATLETISMO

El etíope Mohamed Kedir se proclamó vencedor de la prueba masculina del campeonato del mundo de campo a través, disputada ayer en el hipódromo de Capannelle de Roma, sobre un recorrido de 11,900 kilómetros.

El primer español clasificado fue Luis Aduara, en vigésima posición. Por equipos, España consiguió la quinta plaza.

TENIS

EL XII Trofeo Marlboro de Tenis para Periodistas arrancará dentro de ocho días en las instalaciones de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, como siempre, cedidas gentilmente por este club, en estrecha colaboración con Manolo Santana, promotor y organizador del más importante acontecimiento deportivo en el que compiten solamente informadores de prensa, radio y televisión.

GOLF

Tras el tercer recorrido que realizó en 69 golpes, tres bajo par, Severiano Ballesteros, se encuentra en el décimo puesto del torneo de Golf de la PGS, que se juega en Ponte Vedra (Florida). En cabeza marchan, con 210 golpes, los estadounidenses Lietzke y Bryant. Ballesteros tiene un total de 214 golpes y comparte el décimo lugar con Tom Watson.

AUTO ERESMA

COMPRA - VENTA
AUTOMOVILES
NUEVOS Y USADOS

Las mejores condiciones del mercado

VISITENOS EN:

Avda. Obispo Quesada, 20
Teléfono 422700

Doce alpinistas muertos en Japón

Tokio.—Doce alpinistas, entre ellos seis mujeres, han perecido ayer al ser aplastados por una avalancha de nieve en la cadena de montañas Yatsugatake, en el centro del país.

La avalancha se produjo a una altura de 2.800 metros, entre los montes Akadake y Amidake y arrastró a los miembros del grupo Kobe, dos de los cuales lograron salvarse. El grupo realizaba entrenamientos para complementar un curso de alpinismo. Los supervivientes, Tomoko Matsumoto, enfermera de veintiséis años, y Masayuki Takami, funcionario de treinta y dos, declararon que cuando se produjo la avalancha estaba lloviendo.

LA QUINIELA GANADORA

CRISTOBAL
Decoración

PUERTAS Y MOBILIARIO
General Santiago, 4

Valladolid - Betis	1
Ath. Bilbao-Las Palmas ...	1
Osasuna - Gijón	x
Español - Castellón	1
Valencia - Barcelona	1
Zaragoza - Santander	1
Hércules - R. Sociedad	1
Sevilla - At. Madrid	1
Celta - Málaga	1
Sabadell - Elche	2
Ray Vall. - Salamanca	1
Oviedo - Burgos	x
Murcia - Levante	1
Linares - Huelva	x

CRISTOBAL
Bricolage

Realice usted mismo sus muebles
Interiores de armarios
Ezequiel González, 31

Balonmano

36-13. Caja de Ahorros sólo fue a marcar muchos goles

Los zamoranos del Parriego, faltos de casi todo y con malos modos

Cancha del E. Serichol. Aproximadamente tres cuartos de entrada en la tribuna para presenciar el encuentro de 2.ª división entre C.D. Caja Ahorros Segovia y Parriego, de Zamora.

Dirigen el encuentro los árbitros segovianos De Andrés y Martín Vega. Excesivamente meticulosos, aplicando el Reglamento a «rajatabla». El encuentro, estimo, no era para ello.

Los equipos presentan las siguientes formaciones;

CAJA AHORROS: Andrés y J. Luis. Bravo (9), Eduardo (2), J. Poza (3), Plaza (6), Angel (3), Jimeno (4), M. Poza (2), Paco (5), y M. Angel (2).

PARRIEGO: Domínguez y Morales. Vicente, Jiménez (6), Martín, Guillermo, Barroso (2), Peña, Daniel (3), Escudero (1) y Crespo (1).

Incidencias; En la segunda parte, y tras haber sido excluido por dos minutos el jugador Crespo, éste salió de la cancha insultando a los árbitros, siendo expulsado definitivamente y retenida su ficha.

CON «PIE Y MEDIO» EN LA PROMOCION

Tras la derrota que ayer, en un accidentado encuentro, sufrió el E.M.T. en Guadalajara, el conjunto de la Caja de Ahorros tiene, prácticamente, asegurada su participación en la fase de ascenso a la primera di-

visión, siempre y cuando haga bueno el pronóstico y venza el próximo domingo —última jornada del torneo liguero—, al Verinsa de Getafe.

Del encuentro de ayer en Segovia casi no hay nada que contar. Los dos equipos, antes de comenzar, sabían lo que iba a pasar. Los zamoranos, descen-



Plaza: Sus goles lo más destacado de un mal partido.

didos de categoría desde hace varias jornadas, a intentar que la derrota fuera «menos mala» y los de casa a forzar la máquina para lograr los dos puntos y por si los goles, en favor y en contra, hicieran falta al final de la liga, a marcar el mayor número posible. Con éste planteamiento quien perdió fue el juego del

balonmano, ya que en ningún momento hubo engarce en las jugadas y cuando se llegaba a la línea de los nueve metros se lanzaba a puerta hubiera o no posibilidad de hacerlo. Como los visitantes —que fueron nulos en defensa—, tampoco sabían mover el balón en ataque, las facilidades fueron tantas que el marcador se disparó, ya en la primera parte con un 15-5. Y sin cambiar las cosas para nada el cambiar las cosas para nada en el juego de uno y otro —cuya cuestión también habría que mirarla desde el punto de vista y de la actuación arbitral—, el único aliciente estuvo reflejado en intentar llegar —de cara al marcador—, a la mayor altura posible.

Dos cosas hay que destacar. Una negativa, las continuas protestas de los jugadores visitantes cada vez que los árbitros les señalaban una infracción; otra, positiva, la salida a la cancha de Jimeno, el cual y aún con dificultades en el brazo lesionado, por lo que estuvo varios partidos sin jugar, realizó una positiva actuación de cara a nuevas confrontaciones.

A la hora de destacar hacerlo con Plaza. Porque si bien no realizó un juego positivo, sin embargo logró los goles más bonitos del partido.

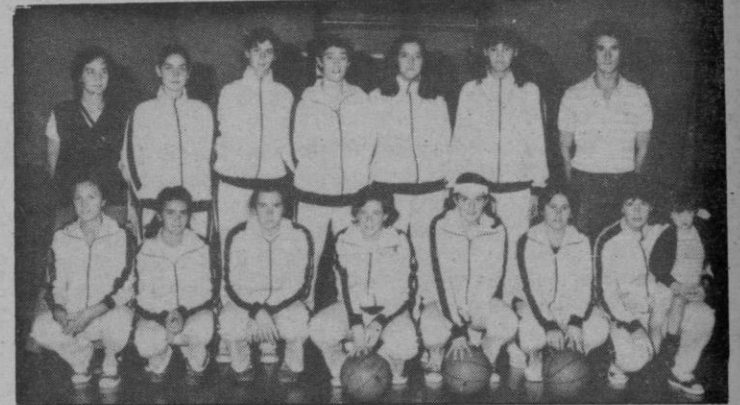
J.M. *

Baloncesto

70-40. Jesuitinas concluyó el campeonato con una clara victoria

En el pabellón Deportivo E. Teodosio, con muy floja entrada, jugaron el último encuentro de la liga femenina en el grupo IV de la segunda división, los equipos Jesuitinas, de Segovia e Independiente-Nordicosa, de Valencia. El resultado final fue

en base a demostrar una preparación física envidiable, ya que durante muchos minutos el conjunto se dedicó a poner en práctica un sistema de presión sobre sus oponentes que las lleva a adelantarse de forma clara en el marcador. Por ello el partido —



Para Jesuitinas terminó la competición

de 70-40 favorable a las jugadoras segovianas.

FORMACIONES

JESUITINAS: Concha (17); Raquel, Cristina, Malú (20), Pepa (2), Alicia (4), Teresa (2), Cucha (6) y Kati (19).

INDEPENDIENTE: Infante (2), Cardeñosa (5), López (2), Crespo (2), Moreno (23), y Martínez (6).

ÁRBITROS: Sanz y Minguéz. Se empeñaron, nada más salir, en cortar todo —lo que era y lo que no era—, y a los siete minutos de partido habían señalado a las locales ocho personales. Posteriormente, en la segunda parte, estuvieron más entonados y realizaron una buena labor.

CERRAR CON BUEN SABOR

Se acabó. La primera temporada de Jesuitinas en categoría nacional —que ya tendremos tiempo de analizar—, se ha terminado y el conjunto segoviano lo ha concluido de forma brillante. Su victoria frente al equipo valenciano ha sido tan amplia como justa, ya que fue lograda

en base a demostrar una preparación física envidiable, ya que durante muchos minutos el conjunto se dedicó a poner en práctica un sistema de presión sobre sus oponentes que las lleva a adelantarse de forma clara en el marcador. Por ello el partido —

no estuvieron nunca comprometidos para Jesuitinas. La primera parte fue la mejor jugada del encuentro. El juego fue muy movido y el marcador ya registró un parcial de 46-23

En la segunda, donde se movió mucho más el banquillo por parte local, hubo —comprensiblemente—, menos acierto, empleando un sistema defensivo 3-2 en el que la mejor jugadora visitante, Moreno, tuvo mas oportunidades de lograr canastas. El Independiente jugó un sistema defensivo 2-1-2 que no cambió durante los 40 minutos de juego.

La victoria, repetimos, fue totalmente justa y lograda en base a jugar las segovianas con una gran fuerza, aunque se fallara en muchos de los lanzamientos de la primera mitad. Hay que destacar la buena labor de Kati, que quizás lograra realizar el mejor partido de la temporada, y la palentina Moreno, que sin dar sensación de figura, estaba en todas partes y lanzaba a canasta con una seguridad pasmosa.

H. LOPEZ

Automovilismo

Nelson Piquet ganó el Gran Premio de Brasil

Ferrari y Renault protestaron por el resultado

Río de Janeiro.—El brasileño Nelson Piquet, con Brabham BT-49, se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio de Brasil de automovilismo de Fórmula-1, segunda prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad, que se ha disputado esta tarde sobre 63 vueltas al circuito carioca de Jacarepagua.

Al término de la carrera, disputada bajo un tórrido sol, Piquet sufrió un desvanecimiento, y hubo de ser esperado largos minutos antes de que se recuperara y pudiera ascender al podium a recoger los laureles y el tributo de sus compatriotas.

Reclamaciones

Los comisarios del Gran Pre-

mio de Brasil de fórmula 1 han suspendido el resultado del mismo, debido a una protesta efectuada por el equipo italiano Ferrari, a la que se unió la escudería francesa Renault.

Al parecer, el motivo de las reclamaciones de ambas escuderías, circunstancia ésta que no se ha dicho de manera oficial, era el peso de los vehículos.

Confirmado el resultado

Los comisarios de carrera del Gran Premio de Brasil de fórmula 1, reunidos con motivo de la reclamación efectuada por las escuderías Ferrari y Renault, decidieron confirmar el resultado de la carrera.

Así, Nelson Piquet, actual campeón del mundo, con su

Brabham, y el finlandés Keke Rosber, con Williams, al no encontrar los comisarios ninguna irregularidad en sus vehículos, quedaron como primero y segundo, respectivamente, de la competición.

Jean Sage, miembro del equipo francés Renault, al conocer la decisión de los comisarios anunció que efectuará una apelación ante la Confederación Brasileña de Automovilismo, aunque no confirmó qué día sería presentada.

RALLY DE ESPAÑA

Alicante.—El italiano Andrea Zanussi, con Fiat-131 Abarth, ha resultado vencedor de la treinta edición del Rally de España, que se ha disputado este fin de semana por tierras de Alicante.

Pelota

Futuros encuentros con Francia

Bilbao.—Los diferentes seleccionadores de la Federación Española de Pelota, dirigidos por el director técnico, Joaquín Vidiella, han considerado muy positiva la concentración y trabajo realizado durante los tres últimos días por todos los pelotaris componentes del seleccionado con vistas al Mundial de México y que han tenido por escenario los frontones de Mendizorrosa, en Vitoria.

Ayer terminaron las últimas confrontaciones que tendrán continuidad en Semana Santa.

En este aspecto de confrontaciones es muy importante el acuerdo tomado durante la reunión que celebró la Federación Internacional de Pelota Vasca en Vitoria, pactando España y Francia varios enfrentamientos a uno y otro lado de la frontera, a fin de ir perfilando los respectivos conjuntos.

Baloncesto

ASI VA LA LIGA NACIONAL

El título de Liga es desde siempre el primer objetivo del Barcelona y del Real Madrid. Los dos tienen que pensar en el partido del Palau. El Madrid dominó con claridad a un Juventud que difícilmente podrá sorprender en Badalona al Barça. El partido más competido de esta jornada fue el de Badalona entre el «Coto» y el Miñón. Los demás resultados fueron normales.

RESULTADOS

Cotonificio, 83; Valladolid, 82; Manresa, 104; Estudiantes, 94; OAR, 98; Canarias, 84; Barcelona, 109; La Salle, 55; Náutico, 68; Caja de Ronda, 98; Areslux, 88; Zaragoza, 92; R. Madrid, 110; Juventud, 87

En la clasificación, el Barcelona y el Real Madrid están empatados a 42 puntos en primera posición.

¡Atención, agricultor!

CONTRATAMOS SU COSECHA DE PATATAS, FACILITAMOS LA SEMILLA.

PARA INFORMACION:

LLAMAR AL TELEFONO 954-86.15.17 DE SEVILLA. Sr. MUÑOZ

TELEFONOS DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

RESULTADOS

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Ath. Bilbao, 3; Las Palmas, 1
Valladolid, 3; Betis, 0
Real Madrid, 2; Cádiz, 0
Osasuna, 1; Gijón, 1
Español, 3; Castellón, 2
Valencia, 3; Barcelona, 0
Zaragoza, 1; Santander, 0
Hércules, 2; Real Sociedad, 0
Sevilla, 1; At. de Madrid, 0

SEGUNDA DIVISION

Almería, 0; At. Madrileño, 0
Celta, 2; Málaga, 0
Coruña, 4; Alavés, 1
Sabadell, 0; Elche, 1
R. Vallecana, 4; Salamanca, 2
Oviedo, 1; Burgos, 1
Murcia, 2; Levante, 1
Linares, 1; Huelva, 1
Córdoba, 3; Mallorca, 1
Castilla, 2; Getafe, 1

SEGUNDA DIVISION «B»

GRUPO PRIMERO

Tenerife, 0; Compostela, 1
Zamora, 2; Erandio, 0
San Sebastián, 1; Mirandés, 1
Lérida, 0; Leonesa, 0
Barcelona At., 6; Ensidesa, 1
Alcalá, 0; Palencia, 0
Sporting, At., 3; Huesca, 1
Endesa, 2; Logroñés, 2
Sestao, 2; Ferrol, 0
Baracaldo, 2; Bilbao Ath., 3

GRUPO SEGUNDO

Las Palmas At., 1; Torrejón, 0
Portuense, 2; Ceuta, 0
Granada, 2; Badajoz, 0
Tarragona, 3; Jaén, 0
Tarrasa, 3; Cartagena, 0
Vall de Uxó, 1; Lorca, 2
Ibiza, 1; Algeciras, 0
S. Fernando, 2; Calvo Sotelo, 1
Jerez, 2; Reus, 0
Antequerano, 0; Andorra, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Vallecas, 0; Gim. Segoviana, 0
U. Criptanense, 0; Manzanares, 1
Urbis, 2; Villaverde, 1
R. Vallecana, 2; At. Madrileño, 0
Tarancón, 1; Torrijos, 0
San Cristóbal, 2; At. Valdemoro, 1
Pedro Muñoz, 1; Arganda, 2
Uralita, 4; Gim. Alcázar, 2
Toledo, 2; Almagro, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1.º

Vicálvaro, 3; San Sebastián de los Reyes, 1
San José Obrero, 3; Mejorero, 0
Socuéllamos, 1; Barajas, 1
Unión, 1; Azuqueca, 1
Colmenar, 0; Fundación, 1
Racing Bilbao, 6; Simancas, 0
Collado Villalba, 2; Osiris, 0
La Solana, 5; Pozuelo, 2
Acueducto, 1; Pedroñeras, 1

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

GRUPO 3.º

At. Candeleda, 3; La Granja, 1
Galapagar, 1; R. P. Avila, 0
Horche, 2; Cebrereña, 2
Alcalá P., 1; El Alamo, 0
Las Navas, 2; Arenas, 1
Arévalo, 1; El Escorial, 3
Sp. Adrada, 3; Torrejón Promesas, 0
Diamante, 4; At. Velilla, 0
Marchamalo, 1; H. Alcarreño, 0

TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 5.º

Colmenarejo, 3; Villacacharrita, 3
Leones Castilla, 1; Escalona, 0
Cantalejo, 3; El Espinar, 1
Riazano, 4; Robledo, 1
Olombrada, 1; Sepúlveda, 0
San Rafael, 1; San Lorenzo, 2
Segoviana P., 1; Cerceda, 0
Carbonero, 4; At. Cercedilla, 1

TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 15

SUBGRUPO «A»

Navas Oro, 1; Cantimpalos, 3
San Lorenzo, 4; Valsaín, 0
Bernardos, 5; Nava Asunción, 3

Monteresa, 2; Bernúy, 4
Valseca, 3; Villacastín, 1
Abades, 2; Arévalo e Hijos, 1
Descansa, Espirido.

SUBGRUPO «B»

Escalona Promesas, 4; Cabezueta, 1
Escarabajosa, 2; G. Ayllonesa, 1
Sanchonuevo At., 3; Los Primeros, 0
Lastras Cuéllar, 3; Turégano, 3
Boceguillas, 3; Navalmanzano, 1
Descansan, Mozoncillo y Prádena

BALONCESTO

SEGUNDA DIVISION GRUPO «A»

Tizona, 91; Tirso de Molina, 70
Covadonga, 90; Nelson León, 74
Bodegas y Vifedros, 68; Maristas, 67
Club Bosco, 81; Abula, 79
C. D. Universitario, 107; IKE, 97
C. A. Universitario, 97; Imperio Caja Ahorros, 79
Descansa: Breogán.

SEGUNDA DIVISION FEMENINA

GRUPO IV

Autobazar, 66; Sarabris, 41
Francesas, 40; Amor de Dios, 53
Jesuitinas, 70; Independiente, 40
Universitario, 58; Enseñanza, 65
Gamo-Aranda (s. r.)

TERCERA DIVISION

GRUPO IV

Caja Rural, 81; Café 12, 60
Gromber, 98; Arévalo, 61
Castilla, 102; Frinca, 97
San Lorenzo, 72; Independiente, 63
Videollid, 63; Cuéllar «Muebles Vicente», 52.
Sarabris, 70; Grufare, 56

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION GRUPO III

C. P. Nava, 25; Verinsa, 20
Caja Provincial, 23; E.M.T., 20
Leganés, 35; San-Gar, 20
Caja Ahorros Segovia, 36; Parriego, 13
La Salle-Sarabris (s. r.)
Descansa: Medicina.

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include BARCELONA, Real Madrid, Real Sociedad, Valencia, Ath. Bilbao, Zaragoza, Betis, Osasuna, Español, Racing, Sevilla, Valladolid, Atl. Madrid, Hércules, Cádiz, Las Palmas, Sporting, Castellón.

SEGUNDA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include MALAGA, Celta, Salamanca, Elche, Murcia, Burgos, Mallorca, R. Vallecana, Castilla, Sabadell, Dep. Coruña, Huelva, Linares, Córdoba, Alavés, Oviedo, Almería, Atl. Madrileño, Levante, Getafe.

NOTA.—El Almería figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.

SEGUNDA DIVISION (B) (Grupo 1.º)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include PALENCIA, Barcelona At., Zamora, Logroñés, Alcalá, Endesa, Sestao, Erandio, Bilbao At., Sporting At., Lérida, Tenerife, San Sebastián, Baracaldo, Compostela, Huesca, Mirandés, Leonesa, Ferrol, Ensidesa.

(Grupo 2.º)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include LORCA, Jerez, Algeciras, Ceuta, Andorra, Cartagena, Antequerano, Calvo Sotelo, Granada, Ibiza, Portuense, Tarragona, Badajoz, S. Fernando, Jaén, Reus, Tarrasa, Torrejón, Vall d'Uxó, Palmas At.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include TARANCON, G. Segoviana, Vallecas, Villaverde, Atl. Madrileño, Urbis, G. Alcázar, Almagro, Atl. Valdemoro, Manzanares, Arganda, R. Vallecana, San Cristóbal, Toledo, Torrijos, Uralita, Criptanense, Pedro Muñoz.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA (Grupo 1.º)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include S. J. OBRERO, Colmenar, Barajas, Osiris, San Sebastián, Azuqueca, Vicálvaro, Socuéllamos, Fundación, Acueducto, Pozuelo, Pedroñeras, La Solana, Mejoreño, Bilbao, C. Villalba, Simancas, Unión.

SEGUNDA REGIONAL (Grupo 3.º)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include ATL. CANDE., Las Navas, La Adrada, Res. Avila, Arenas, Torrejón Prom., Cebrereña, Atl. Velilla, Alcalá Prom., El Escorial, Marchamalo, Galapagar, La Granja, Hogar Alcarreño, Arévalo, Diamante, El Alamo, Horche.

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

(Grupo 5.º)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include San Lorenzo, EL ESPINAR, SEGOVIANA P., At. Leones, OLOMBRADA, CARBONERO, CANTALEJO, SAN RAFAEL, Robledo, SEPULVEDA, RIAZANO, Cerceda, At. Cercedilla, ESCALONA, Villacacharrita, Colmenarejo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico amueblado. Teléfono 411481.

ALQUILO piso amueblado, sitio céntrico. Teléfono 421844.

SE alquila despacho, edificio Caja Postal. Teléfono 428315.

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos Ezequiel González, Estación, Cervantes, Vía Roma, Santa Catalina, La Albuera, El Carmen y muchos más.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

EDITORIAL precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado 14.394. Madrid.

NECESITO asistenta de 10 a 4 tarde para personas mayores; buenos informes. Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 25.

CONVOCATORIA de Telefónica (CTNE) para cubrir plazas ambos sexos en toda España. Título exigido bachiller superior o similar. Retribución 800.000 pesetas o más. Preparación en Segovia. Informes: Escultor Marinas, 2, de 10 a 2 y 5 a 8. Solicitudes hasta el 30 de marzo de 1982.

NECESITO asistenta diaria, buen sueldo. Teléfono 425701.

NECESITO empleada de hogar fija, responsable. Abstenerse sin informes. Teléfono 427204 (a partir de 6 tarde).

FABRICA bolsas plástico, mucho consumo supermercados, fruterías, alimentación, etc., precisa representante a comisión. Escribir indicando representados actuales y años llevan representándolos. Apartado 313, Gijón. Referencia «Fábrica bolsas».

TRASPASOS

TRASPASO local 130 m², 6 escaparates. Instalación apropiada ramo textil, sin existencias. Teléfono 222982, llamar 10 noche a 11,30 y al teléfono 220276. Situado en barriada muy poblada. Avila.

TRASPASO bar-restaurante Florida, carretera La Coruña, Villacastín. Teléfono 429649. Segovia.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

TRATAMIENTOS enfermedad arizónicas. Garantía absoluta. Santiago. Fuente del Príncipe, 5, 1.º B, La Granja.

VEHICULOS

SARAUTO:

- Ford-Granada 2.3 GL
- Citroen CX-4V
- Renault-5 TL
- Simca-1200 GLS
- Ofertas de la semana: Seat 850, 30.000 pesetas; Simca 1000, 30.000 pesetas; Seat-600, 25.000 pesetas. Teléfonos 423554-58. Peñalara, 10. Polígono Industrial.

FURGON frigorífico para camión de 9 toneladas. Económico. Informes: Carrocerías Rodríguez, Polígono Industrial.

JEEP comando HD, 2 años, N-1300 furgón, toda prueba. Iveco. 421010.

VENTAS

FORRAJE verde altamente nutritivo. 1.000 kilogramos diarios produce cabina hidropónica. (91) 4742893.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

ARTESANIA mimbres y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

CANADERO. Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alta-Laval y carretillas bitensión. Repuestos originales. F. Casado. Leones Castilla. 9. 420745.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Telf. 426847.

SEMILLAS de flores y horticolas, bulbos de gladiolos, dalias, gloxinias. Floristería El Jardín.

VENDO acción Real Automóvil Club. Teléfono 471223 (tar-les).

SE vende piso José Zorrilla. Teléfono 429036.

VENDO casa zona Peñascal, planta baja, con patio. Teléfono 420453.

VENDO piso calle Riaza, 11. Tres dormitorios y garaje. Tel. 420865.

VENDO piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

VENDO piso nuevo, amplio. Teléfono 425044.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

Seleccionamos personas
ambos sexos

OFRECEMOS:

- Ingresos: 40.000 pesetas mes superables.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Contrato mercantil.

Se requiere:

- Adecuada presencia. Entre 18 y 30 años.
- No importa experiencia.
- Facilidad de relación.

Interesados presentarse días 22 y 23 en c/ Muerte y Vida, 1, 2.º, de 6 a 8. Atenderá Sr. MIÑO.

Colegio
MM. JESUITINAS

Queda abierto el plazo de admisiones para el próximo curso 1982-1983 a partir del día 15 de marzo.

Se reciben niños en Preescolar y primeros cursos de E.G.B.

Horas de oficina: De 12,30 h. a 13,30 h. (de lunes a viernes).

Lugar: Administración del Colegio.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
DEPOSITARIA DE FONDOS.
SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del 16 de los corrientes y hasta el próximo 15 de mayo, podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales de Recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos:

- Consumo de agua potable (2.º semestre 1981).
- Cuota utilización de agua potable (1.º semestre 1982).
- Idem de alcantarillado (1.º semestre 1982).
- Derecho tasa sobre recogida de basura industrial (1.º semestre 1982).
- Idem, ídem, ídem, doméstica (1.º semestre 1982).
- Entrada de vehículos en domicilios particulares (1.º semestre 1982).

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 15 de mayo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre el 16 de mayo y el 31 del mismo mes, con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el día 31 de mayo sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en entidades bancarias, Cajas de Ahorros Confederadas y Cooperativas de Crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquellos remitirán copia al establecimiento designado, deberán presentarse antes de primero de mayo. En otro caso no surtirán efecto hasta el siguiente semestre.

Segovia, 16 de marzo de 1982. — EL ALCALDE.



LA SEÑORA

DOÑA BELEN MUÑOZ GOMEZ

Falleció en Segovia el día 21 de marzo de 1982

A los 29 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo don Celedonio Herranz Gómez; padres don Victoriano Muñoz Cárdbaba y doña Belén Gómez Vela; abuela doña Dionisia Cárdbaba; padres políticos don Felicísimo Herranz y doña Isidra Gómez; hermano Víctor-José Muñoz Gómez; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá mañana, día 23, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

La familia agradece a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron a la conducción del cadáver y funeral, que por el eterno descanso de su alma, han tenido lugar en la mañana de hoy.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

¿Pedro Madruga y Cristóbal Colón fueron la misma persona?

Santiago de Compostela.— Alfonso Philippot Abeledo, capitán de la Marina Mercante, afirma en una información que publica «La Voz de Galicia» que Pedro Alvarez de Sotomayor, conde de Camiñas, alias «Pedro Madruga», tuvo un segundo alias: Cristóbal Colón.

El capitán historiador señala que «he llegado a descifrarla misteriosa firma de Cristóbal Colón, que no es ni más ni menos que el genealógico de Pedro Madruga, y por un orden cronológico perfecto».

La firma de Colón —añade— es un anagrama de siete letras donde ponía unas iniciales, algunas de ellas entre puntos, siempre la «S» y el además, en el testamento refiere como ha de leerse esta firma, de izquierda a derecha y de abajo arriba y por orden sucesivo en que la da, sale justamente que estas iniciales corresponden, a los distintos tronques de sus bisabuelos, abuelos y padres».

El señor Philippot Ebeledo

señala estas y otras coincidencias, que para él son pruebas.

«La ocultación del nombre de Pedro Madruga encaja, porque era cabecilla de la revolución en Galicia contra los Reyes Católicos. Yo creo que hubo un pacto secreto, una confabulación, para ocultar la verdadera personalidad».

Pedro Madruga era un hijo natural de la casa de Sotomayor, pero pudo ser hijo de un Colón —entre otras cosas porque nadie sabe cual era el nombre de su padre— y los Colón estaban al servicio de la Casa de Sotomayor».

Finalmente, el capitán de la mercante señala que «Colón pactó con los Reyes Católicos el 20 de enero de 1486 y se da la circunstancia de que en esos mismos días debía de estar Pedro Madruga en la Corte, porque el 10 de enero hizo testamento en Oporto —en el lugar de Refojos— y dice Vasco de Ponte que, otorgado testamento se encaminó a la Corte, que se

encontraba en Alcalá de Henares. Esos pueden ser los días que tarde en el viaje».- Efe.

La tiene el IRA

Nuevo tipo de bomba incendiaria altamente peligrosa

Dublín.— Los terroristas del «IRA» poseen un nuevo tipo de bomba incendiaria, que no han utilizado todavía, y que fue descrita por la Policía irlandesa como un artefacto «altamente peligroso y de complicado mecanismo».- Efe.

Autonomías

Presentadas tres candidaturas para el Gobierno de Asturias

Oviedo.— Han sido presentadas tres candidaturas a la presidencia del Gobierno del principado de Asturias, al cierre del

plazo fijado por la mesa de la Junta General, a las 11,00 de la mañana de hoy.

El orden de presentación ha sido: Rafael Fernández Alvarez (P.S.O.E.), Gerardo Iglesias Arguelles (P.C.A.), y Emilio García Pumarino (U.C.D.).

La intervención de los candidatos en la presentación de los programas de Gobierno será en orden inverso a la presentación de las candidaturas ante la mesa, por lo que intervendrá en primer lugar el de U.C.D., después, el del P.C.A. y, finalmente, el del P.S.O.E.

A las 13,30 de hoy se reúne la mesa de la Junta con los portavoces, a fin de determinar las normas de la sesión de investidura, que comenzará a las 11,00 de la mañana del martes 23 del corriente.

La agenda prevista es la siguiente: mañana, martes, presentación de programas y sus Gobiernos por los candidatos, el jueves, debate de los programas; el viernes, primera votación, en la que el candidato precisa de la mayoría absoluta de la Cámara para resultar elegido. A partir de esa fecha, sucesivas votaciones, en espacios de cuarenta y ocho horas, para que alguno consiga la mayoría simple.- Efe.

Mañana, pleno del Congreso

Madrid.— El Congreso de los diputados celebrará mañana sesión plenaria en la que está previsto el debate del proyecto de ley de incompatibilidades.- Efe.

Madrid

Desarticulada una banda de atracadores

Madrid.— Seis individuos, integrantes de una banda de atracadores, han sido detenidos por la Policía, como presuntos autores de once atracos, robos y sustracciones de turismos. Los detenidos son: Antonio Campos Ortiguela, alias «El Picha» y «El Tonete», de 23 años, Rafael Rosado Clemente, «El Rafa», de 21 años, Francisco Lozano Montiel, «El Quillo», de 18, José Carlos Navacerrada Benito «El Caranina», también de 18 años, Máximo Mosquero Villanueva, «El Maxi» y Enrique Sanz Benavente, de 17.- Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

BAJO LA PRESIDENCIA de Manuel Fraga, se reunirá esta tarde el comité ejecutivo de Alianza Popular, para estudiar, entre otros temas, las propuestas de nuevas incorporaciones al Consejo Político, recientemente elegido.

HA SIDO INAUGURADO HOY en Baza (Granada) el «Primer Encuentro de Cultura Ibérica», organizado por la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía en colaboración con la Diputación de Granada y el Ayuntamiento de la localidad.

LA ESTRUCTURA Y COMPETENCIAS del Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo se regulan en un real decreto del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social que publica hoy el Boletín Oficial del Estado/Gaceta de Madrid.

UNA ORDEN DE PRESIDENCIA DEL GOBIERNO, que figura hoy en el «Boletín Oficial del Estado», fija los mercados testigos y las normas para calcular los precios testigos de carnes de vacuno y porcino.

EXTRANJERO

EL LIDER SOVIETICO, Leonidas Breznev, ha partido hoy de Moscú con dirección a Tashkent, capital de la República Soviética de Uzbekistan (Asia Central), informaron fuentes oficiales de la URSS.

LA PRIMERA MINISTRA de la India, Indira Gandhi, se ha entrevistado esta mañana con su colega británica, Margaret Thatcher, según informó un portavoz de Downing Street residencia oficial de los jefes de Gobierno británicos.

A ULTIMA HORA, el lanzamiento del transbordador espacial «Columbia», que ha de comenzar hoy su tercer viaje, ha sido retrasado una hora a causa de un problema técnico, informaron fuentes de la NASA.

Israel

Mociones de censura a Begin

Disturbios en Cisjordania y Golán

Jerusalén.— La oposición israelí, en bloque, intentará el martes derrotar en el Parlamento al primer ministro, Menahem Begin, con mociones de censura presentadas después de los últimos disturbios Cisjordania y el Golán.

Fuerzas de Seguridad patru-

lian esta mañana los barrios orientales de Jerusalén, y el zoco árabe de la antigua ciudadela, y obligan a abrir los locales comerciales.

La disolución del municipio palestino de El-Bire, el último jueves, y la designación de un alcalde israelí motivó un aumento considerable de la tensión y choques entre soldados y manifestantes árabes.

También en las aldeas drusas del Golán, que Israel se anexionó en diciembre último, hubo este fin de semana actos de violencia, pero el jefe militar en la zona impide la entrada de periodistas.- Efe.



LUXEMBURGO.—Se celebró en la catedral de Luxemburgo la ceremonia de boda entre la Princesa Margarita de Luxemburgo, de 24 años, hija menor de los Grandes Duques Juan y Josefina Carlota, y el Príncipe Nicolás de Liechtenstein, de 34 años, tercer hijo varón de los Príncipes Soberanos Francisco José II y Gina de Liechtenstein. Monseñor Jean Hengen, Arzobispo de Luxemburgo ofició la ceremonia y fue recibiendo a los invitados a la puerta de la catedral Notre-Dame. Asistieron numerosas figuras de la realeza europea, entre ellas, la Reina Sofía y las Infantas Helena y Cristina. En la foto, la pareja real abandona el templo tras haberse unido en matrimonio.—(Telefoto Efe/Upl)

Durante siete días

Tercer vuelo del transbordador espacial «Columbia»

Houston (EE. UU.)—A pesar del escepticismo sobre su rentabilidad futura, el transbordador espacial «Columbia» comienza hoy lunes su tercera misión de pruebas. La nave, con los astronautas Jack R. Lousma y Charles Gordon Fullerton, despegará de Cabo Cañaveral a las 10,00, hora local (16,00 hora española). Las excelentes condiciones meteorológicas en Florida y la buena marcha de los sistemas de encendido y despegue en la rampa de lanzamiento hacen pensar que esta vez no habrá demora en el lanzamiento. El «Columbia» dará 115 vueltas alrededor de la Tierra durante siete días y aterrizará el 29 de marzo en las pistas del desierto de White Sands (Nuevo México). De los dos astronautas, Lousma es el único con experiencia en el espacio, ya que en 1973 pasó 60 horas en el laboratorio espacial «Skylab». Ambos tienen la misma edad, 45 años.—Efe.